



## Dishwashing

LV Lietotāja rokasgrāmata

LT Naudojimo instrukcija

ET Kasutusjuhend

SL Uporabniški priročnik



Built-in Dishwasher

**QW-GD53I443X-DE**





## Trauku mazgājamā mašīna

LV Lietotāja rokasgrāmata



Trauku mazgājamā mašīna

QW-GD53I443X-DE



# SATURA RĀDĪTĀJS

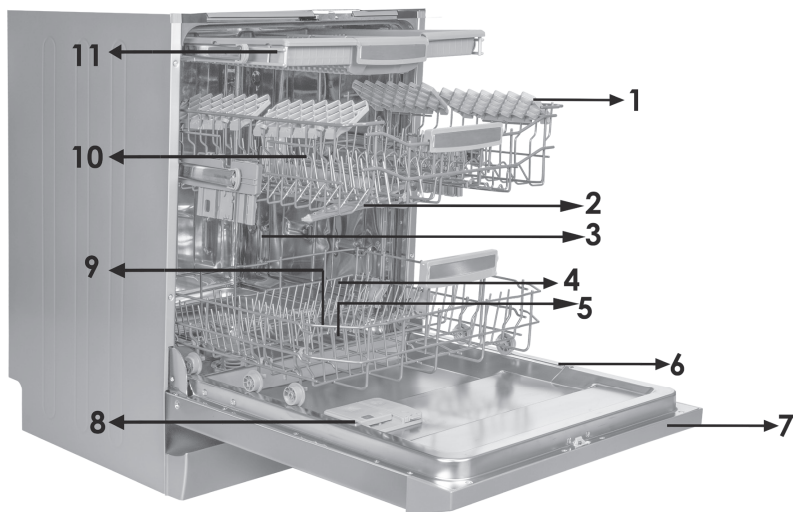
<b>1. NODAĻA. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS</b>	
Tehniskās specifikācijas .....	5
Atbilstība standartiem un testu dati .....	5
<b>2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI</b>	
Pārstrāde .....	6
Drošības informācija .....	6
Ieteikumi .....	8
Priekšmeti un vielas, kas nav piemērotas mazgāšanai .....	8
<b>3. NODAĻA. MAŠĪNAS UZSTĀDĪŠANA</b>	
Mašīnas novietojums .....	8
Ūdens pievienošana .....	9
Ūdens izplūdes šļūtene .....	9
Ūdens izplūdes šļūtene .....	9
Elektriskie savienojumi .....	10
<b>4. NODAĻA. TRAUĀKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PIEPILDĪŠANA</b>	
Šķīvju plaukts .....	11
Cita veida grozu piepildīšana .....	13
<b>5. NODAĻA. PROGRAMMU APRAKSTS</b>	
Programmas vienumi .....	14
<b>6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATLASE</b>	
Mašīnas ieslēgšana .....	17
Sekošana programmai .....	17
Programmas maiņa .....	18

Cienījamais lietotāj! Mūsu mērķis ir nodrošināt augstas kvalitātes izstrādājumus, kas pārsniedz jūsu vēlmes. Ierīce ir izgatavota modernā ražotnē, un tās kvalitāte ir rūpīgi pārbaudīta.

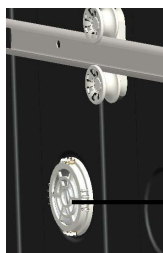
Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, kas ietver pamatinformāciju par drošu uzstādīšanu, apkopi un lietošanu. Lai uzstādītu ierīci, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.

Lietotāja rokasgrāmata attiecas uz dažādiem modeļiem. Var būt atšķirības.

## 1. NODAĻA. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS



1. Augšējais grozs ar plauktiem
2. Augšējā svira ar izsmidzinātāju
3. Apakšējais grozs
4. Apakšējāsvira ar izsmidzinātāju
5. Filtri
6. Tehnisko datu plāksne
7. Vadības panelis
8. Mazgāšanas līdzekļa un skalojamā līdzekļa dozators
9. Sāls dozators
10. Augšējā groza slīdes fiksators
11. Augšējā galdā piederumu paplāte



### Turbo žāvēšanas ierīce:

Šī sistēma nodrošina efektīvāku trauku žāvēšanas sniegumu.



### Griestu svira ar izsmidzinātāju:

Tā nodrošina labāku trauku mazgāšanu augšējā grozā.



### Iekšējais apgaismojums:

Nodrošina apgaismojumu trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē, kas palīdz trauku ievietošanu un izņemšanu.

## 1. NODAĻA. TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

### Tehniskās specifikācijas

Ietilpība	15 novietojuma iestatījumi
Augstums	820–870 mm
Platums	598 mm
Dziļums	550 mm
Neto svars	38 kg
Strāvas pievads	220–240 V, 50 Hz
Kopējā jauda	1900 W
Sildīšanas jauda	1800 W
Sūkņa jauda	100 W
Notecināšanas sūkņa jauda	30 W
Ūdens padeves spiediens	0,03 MPa (0,3 bāri)-1 MPa (10 bāri)
Strāva	10 A

### Atbilstība standartiem un testa datiem/ES atbilstības deklarācijai

Šis produkts atbilst visām piemērojamo ES direktīvu prasībām, kurās noteikti atbilstoši harmonizētie standarti, saskaņā ar kuriem tiek nodrošināts CE marķējums.

Šīs rokasgrāmatas elektroniskā versija ir pieejama vietnē

**[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)**.

## 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI

### DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI

#### Pārstrāde

- Pārstrādājami materiāli tiek izmantoti noteiktiem komponentiem un iepakojumam.
- Plastmasas detaļas tiek marķētas ar starptautiskajām abreviatūrām: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Kartona daļas ir izgatavotas no pārstrādāta papīra, kas ir jāizmet pārstrādājamā papīra savākšanas tvertnēs.
- Šie materiāli nav piemēroti izmešanai atkritumu tvertnēs. Tā vietā tie ir jānogādā pārstrādes centrā.
- Lai saņemtu informāciju par likvidēšanas metodēm un vietām, sazinieties ar attiecīgo centru.

#### Drošības informācija

##### Saņemot mašīnu

- Ja redzat jebkādas mašīnas iepakojuma bojājumus, sazinieties ar izplatītāju vai Sharp palīdzības dienestu.
- Atveriet iepakojuma materiālus, kā norādīts, un likvidējiet tos atbilstoši noteikumiem.

##### Vietas, kurām mašīnas uzstādīšanas laikā jāpievērš uzmanība

- Mašīnas uzstādīšanai izvēlieties piemērotu, drošu un līdzenu vietu.
- Veiciet mašīnas uzstādīšanu un pievienošanu, ievērojot norādījumus.
- Šīs mašīnas uzstādīšanu un remontu var veikt tikai pilnvarota servisa centra darbinieks.
- Mašīnai drīkst lietot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, vai mašīna ir atvienota no strāvas padeves avota.
- Pārbaudiet, vai iekštelpu strāvas drošinātāju sistēma ir pievienota atbilstoši noteikumiem.
- Visiem elektriskajiem savienojumiem ir jāatbilst vērtībām uz tehnisko datu plāksnes.
- Pārliecinieties, vai mašīna nav novietota uz strāvas vada.
- Savienojuma izveidei nedrīkst lietot pagarinātāju un sadalītāju. Pēc uzstādīšanas kontaktligzdai ir jābūt viegli pieejamai.
- Pēc uzstādīšanas pirmo reizi palaidiet mašīnu bez traukiem.

##### Ikdienas lietošana

- Šī mašīna ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos. Nelietojiet to citiem mērķiem. Komerciāli lietojot trauku mazgājamo mašīnu, garantija nebūs spēkā.
- Nekāpiet uz trauku mazgājamās mašīnas, nesēdīet uz tās un nenovietojiet varu, kad durvis ir atvērtas. Tā var apgāzties.
- Nedrīkst lietot mazgāšanas līdzekļus un skalošanas līdzekļus, kas nav paredzēti lietošanai trauku mazgājamajā mašīnā. Mūsu uzņēmums neuzņemas par to atbildību.
- Trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas nodaļījumā esošais ūdens nav dzerams. Nedzeriet to.
- Eksplozijas bīstamības dēļ mašīnas mazgāšanas nodaļījumā neievietojiet ķīmiskas vielas, piemēram, šķīdinātājus.
- Pirms mazgāšanas pārbaudiet, vai plastmasas detaļas ir karstumizturīgas.



## 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI

- Bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, un cilvēki ar fiziskiem, kustību vai garīgiem traucējumiem vai cilvēki bez pieredzes un zināšanām šo ierīci drīkst lietot tikai citu personu uzraudzībā vai tad, ja ir sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un tie izprot saistīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Tīrīšanu un tehnisko apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

- Mašīnā neievietojiet neatbilstošus un pārāk smagus priekšmetus, kuri pārsniedz groza ietilpību. SHARP neuzņemas atbildību par iekšējo detaļu bojājumiem.

- Trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst atvērt, kad tā darbojas. Drošības ierīce garantē, ka mašīna pārtrauc darboties, kad tā tiek atvērta.

- Neatstājiet durvis atvērtas, lai izvairītos no bojājumiem.

- Nažus un citus asus priekšmetus ievietojiet galda piederumu teknē ar asmeni uz leju.

- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina pie SHARP vai servisa pārstāvja.

- Ja opcijai EnergySave ir atlasīts "Yes" (Jā), durvis tiek atvērtas programmas beigās.

Vienu minūti durvju atvēršanai nelietojiet spēku, lai izvairītos no automātiskā durvju mehānisma sabojāšanas. Lai nodrošinātu efektīvu žāvēšanu, durvis jātur atvērtas 30 minūtes (modeļiem ar automātisko durvju atvēršanas sistēmu).

**Brīdinājums. Pēc tam, kad atskan durvju automātiskās atvēršanas signāls, nestāviet durvju priekšā. Bērnu drošībai**

- Pēc mašīnas iepakojuma noņemšanas novietojiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar mašīnu un ieslēgt to.

- Nodrošiniet, ka bērni nevar piekļūt mazgāšanas un skalošanas līdzeklim.

- Nodrošiniet, ka bērni neatrodas mašīnas tuvumā, kad tā ir atvērta, jo mašīnas iekšpusē var būt tīrīšanas līdzekļa atlikumi.

- Pārliecinieties, vai vecā mašīna nerada nekāda veida apdraudējumu bērniem. Bērni parasti ielūkojas vecajās mašīnās. Lai novērstu tāda veida situācijas, salauziet mašīnas durvju bloķēšanas mehānismu un nogrieziet strāvas vadus.

**Rīcība kļūmes gadījumā**

- Jebkuru remontdarbu gadījumā, kurus nav veicis pilnvarota servisa centra personāls, garantija nav derīga.

- Pirms jebkādu remontdarbu veikšanas pārliecinieties, ka mašīna ir atvienota no strāvas padeves avota. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet mašīnu no strāvas padeves avota. Atvienojot neraujiet aiz strāvas vada. Pārliecinieties, vai tiek aizvērts ūdens krāns.

## 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI

### Leteikumi

- Lai taupītu enerģiju un ūdeni, pirms trauku ievietošanas trauku mazgājamajā mašīnā noņemiet pārtikas atlikumus no tiem. Palaidiet mašīnu, kad tā ir pilnībā piepildīta.
- Priekšmazgāšanas programmu lietojiet tikai tad, kad nepieciešams.
- Dziļus priekšmetus, piemēram, bļodas, glāzes un katlus ievietojiet ar iekšpusi uz leju.
- Nav ieteicams mašīnā ievietot traukus, kas nav tam paredzēti.

### Priekšmeti un vielas, kas nav piemērotas mazgāšanai

- Cigarešu pelni, sveču pārpalikumi, pulētas, krāsotas, ķīmiskas vielas, melno metālu izstrādājumi.
- Dakšas, karotes un naži ar koka, kaula, ziloņkaula, perlamutra spalū; līmēti priekšmeti, ar abrazīvu, skābi vai sārmu saturošu vielu piesūcināti priekšmeti.
- Plastmasas priekšmeti, kas nav karstumizturīgi, misiņa vai plāna pārklājuma tvertnes.
- Alumīnija un sudraba priekšmeti (tie var mainīt krāsu, kļūt truli).
- Daži trausli stikla veidi, porcelāns ar zīmētiem krāsainiem ornamentiem, jo tie var nokrist jau pēc pirmās mazgāšanas, daži kristāla priekšmeti, jo tie laika gaitā var zaudēt caurspīdīgumu, naži, kas nav karstumizturīgi, svina kristāla glāzes, griešanas dēļi, no maksīgās šķiedras izgatavoti priekšmeti.
- Mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā nav piemēroti tādi absorbējoši priekšmeti kā sūkļi un virtuves drāniņas.

**Brīdinājums.** Turpmāk iegādājieties trauku mazgājamajā mašīnā mazgājamus traukus.

### MAŠĪNAS UZSTĀDĪŠANA

#### Mašīnas novietojums

Nosakot uzstādīšanas vietu, izvēlieties viegli pieejamu vietu, lai būtu viegli ievietot un izņemt traukus.

Nenovietojiet mašīnu vietā, kur telpas temperatūra var nokristies zem 0 °C.

Pirms novietošanas izņemiet mašīnu no iepakojuma, ievērojot brīdinājumus uz iepakojuma. Novietojiet mašīnu ūdens krāna un kanalizācijas tuvumā. Mašīna ir jānovieto, ņemot vērā, ka savienojumu pēc izveides vairs nebūs iespējams mainīt. Lai pārvietotu mašīnu, nesatveriet to aiz durvīm un paneļa. Rīkojieties uzmanīgi un visās mašīnas pusēs atstājiet pietiekami daudz brīvas vietas, lai to tīrīšanas laikā tās varētu pārvietot uz aizmuguri un priekšu.

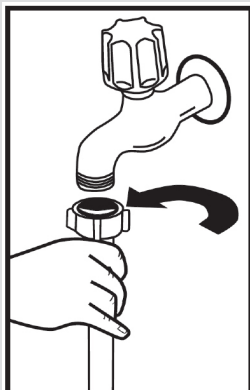
Pārliecinieties, vai mašīnas novietošanas laikā netiek saspiesta ūdens ieplūdes un izplūdes šļūtene. Pārliecinieties arī par to, vai mašīna nestāv uz strāvas vadiem. Pielāgojiet mašīnas regulējamās kājas, lai mašīna būtu līmenī un nobalansēta. Atbilstošs mašīnas novietojums garantē brīvu durvju atvēršanu un aizvēršanu. Ja mašīnas durvis nevar pareizi aizvērt, pārbaudiet, vai mašīna ir stabili novietota uz grīdas; pretējā gadījumā pielāgojiet kājas un pārliecinieties, ka tā ir novietota stabili.

### 3. NODAĻA. MAŠĪNAS UZSTĀDĪŠANA

#### Ūdens pievienošana

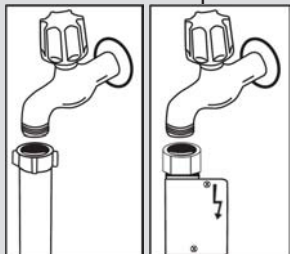
Telpu ūdensvada caurulēm ir jābūt piemērotām trauku mazgājamās mašīnas pievienošanai. Mēs iesakām arī pie ieplūdes mājā vai dzīvoklī uzstādīt filtru, lai izvairītos no jebkāda veida piesārņojuma radītiem bojājumiem (smiltis, māli, rūsa utt.), kas laiku pa laikam var iekļūt pa ūdens padevi vai telpu ūdensvada caurulēm, un lai pēc mazgāšanas novērstu dzeltēšanu un nogulsņēju veidošanos.

#### Ūdens ieplūdes šļūtene



Nelietojiet vecās mašīnas ūdens ieplūdes šļūteni. Lietojiet komplektā ietvertu jauno ūdens ieplūdes šļūteni. Ja mašīnai vēlaties pievienot jaunu vai garāku nelietotu ūdens ieplūdes šļūteni, pirms pievienošanas pateciniet pa to ūdeni. Ūdens ieplūdes šļūteni pievienojiet tieši pie ūdens padeves krāna. Krāna spiedienam ir jābūt vismaz 0,03 Mpa un maksimāli 1 Mpa. Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 Mpa, ir jāuzstāda spiediena regulēšanas vārsts.

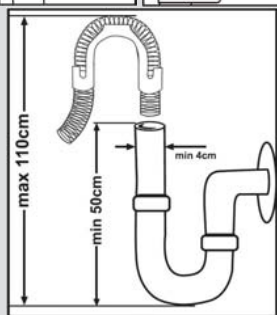
Pēc savienojuma izveides krāns ir pilnībā jāatver un jāpārbauda hermētiskums. Mašīnas drošībai pēc katras mazgāšanas reizes aizgrieziet krānu.



**PIEZĪME.** Dažos modeļos tiek lietota Aquastop ūdens tekne. Ja tiek lietota Aquastop ūdens tekne, pastāv bīstams spiediens. Neaizgrieziet Aquastop ūdens tekni. Nesalieciet to un nesavijiet.

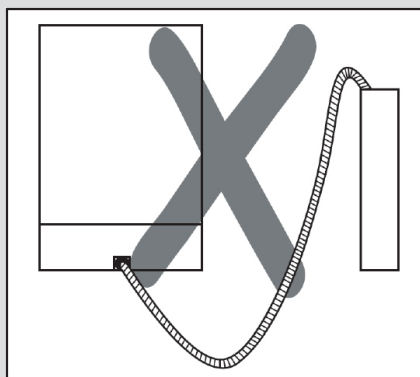
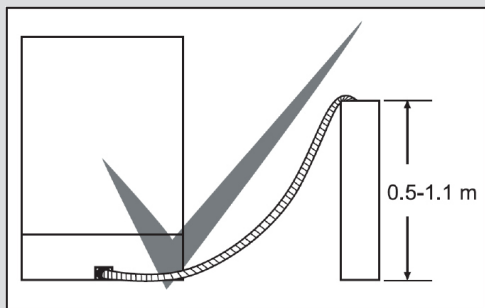
#### Ūdens izplūdes šļūtene

Ūdens izplūdes šļūteni var pievienot tieši pie ūdens kanalizācijas atveres vai pie izlietnes notekas. Iz-mantojot īpašu saliekto cauruli (ja iespējams), ūde-ni var notecināt tieši izlietnē, uz izlietnes malas no-vietojot saliekto cauruli. Šim savienojumam ir jābūt 50–110 cm centimetru augstumā no grīdas.



### 3. NODAĻA. MAŠĪNAS UZSTĀDĪŠANA

**Brīdinājums.** Ja tiek lietota par 4 m garāka izplūdes šļūtene, trauki var būt netīri. Šajā gadījumā mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību.



#### Elektriskie savienojumi

Mašīnas sazemētā kontaktdakša ir jāpievieno pie sazemētas atbilstoša sprieguma un strāvas kontaktligzdas. Ja nav uzstādīts sazemējums, lūdziet kvalificētam elektriķim to uzstādīt. Ja netiek izmantots zemējums, mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par lietošanas laikā radītiem zaudējumiem. Telpu drošinātāju strāvai ir jābūt 10–16 A.

Mašīna ir iestatīta atbilstoši 220–240 V. Ja strāvas spriegums ir 110 V, pievienojiet 110/220 V un 3000 W pārveidotāju. Novietošanas laikā mašīna nedrīkst būt pievienota.

Vienmēr lietojiet mašīnas komplektā ietvertu izolēto kontaktdakšu. Darbība ar zemu spriegumu var pasliktināt mazgāšanas kvalitāti. Mašīnas strāvas vads ir jānomaina pilnvarotā servisa centrā, vai maiņa jāuztic kvalificētam elektriķim. Pretējā gadījumā var rasties negadījumi. Drošības nolūkos vienmēr atvienojiet kontaktdakšu, kad programma ir pabeigta.

Lai neradītu elektrošoku, neatvienojiet kontaktdakšu ar slapjām rokām. Kad atvienojat mašīnas strāvas padevi, vienmēr velciet aiz spraudņa. Nekad nevelciet aiz paša vada.

## 4. NODAĻA. TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PIEPILDĪŠANA

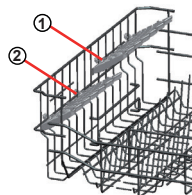
### TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PIEPILDĪŠANA

Pareizi ievietojiet traukus mašīnā. Ir divi atsevišķi grozi, kuros ievietot traukus. Apakšējais grozs ir apaliem un dziļiem traukiem. Augšējais grozs ir paredzēts plāniem un sekiem traukiem. Lai iegūtu labāku rezultātu, ieteicams izmantot galda piederumu paplati. Lai izvairītos no iespējamām traumām, priekšmetus ar gariem spaliem un asus nažus ievietojiet ar asumu uz leju vai horizontāli uz groziem.

**Brīdinājums.** Ievietojiet traukus mašīnā tā, lai tie netraucētu augšējās un apakšējās sviras ar izsmidzinātājiem griešanasos.

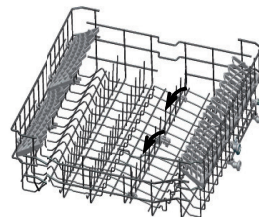
### Šķīvju plaukts

Pateicoties pielāgojamai augstuma funkcijai, zem šī plaukta varat novietot dažāda izmēra glāzes. Plauktus varat izmantot 2 dažādos augstumos.



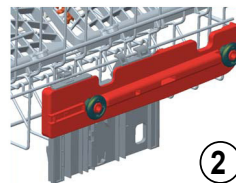
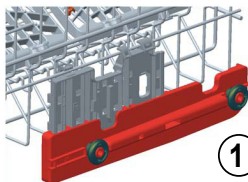
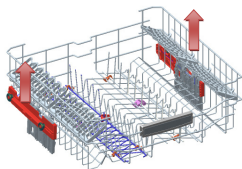
### Salokāmie plaukti

Augšējā groza salokāmie plaukti ir paredzēti, lai būtu vieglāk novietot lielus traukus, piemēram, katlus, pannas utt. Ja nepieciešams, katru daļu var salocīt atsevišķi, vai var nolocīt visu kopā un iegūt lielāku vietu. Lai pielāgotu salokāmos plauktus, paceliet tos augšup vai nolokiet tos uz leju.



### Augšējā groza augstuma pielāgošana, kamēr tas ir pilns

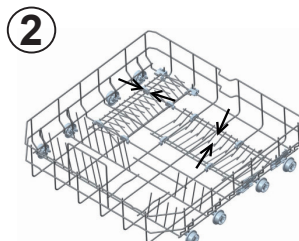
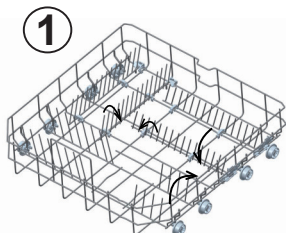
Mašīnas augšējā groza augstuma pielāgošanas mehānisms ir paredzēts, lai augšējā groza augstumu pielāgotu augstāk vai zemāk, neizņemot to no mašīnas, kad tā ir pilna, un, kad nepieciešams, izveidotu apjomīgu brīvu vietu augšpusē vai apakšpusē. Rūpnīcā mašīnas grozs tiek iestatīts augšējā pozīcijā. Lai paceltu grozu, satveriet to no abām pusēm un velciet uz augšu. Lai to nolaiestu, satveriet to atkal no abām pusēm un nolaidiet. Ja grozs ir pilns, pārliecinieties, vai groza pielāgošanas mehānisma abas puses ir vienādā pozīcijā. (Augšā vai lejā)



### Apakšējais grozs

#### Salokāmie plaukti

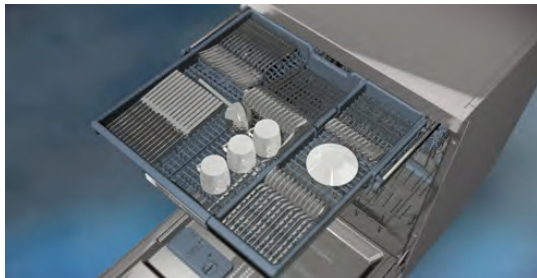
Mašīnas apakšējam grozam ir pieejami divi salokāmie plaukti, kas paredzēti vieglākai priekšmetu, piemēram, katlu, pannu un citu trauku novietošanai. Ja nepieciešams, katru daļu var salocīt atsevišķi, vai visu to salocīt kopā un iegūt vairāk vietas. Lai tos pielāgotu, paceliet tos augšup vai nolokiet uz leju.



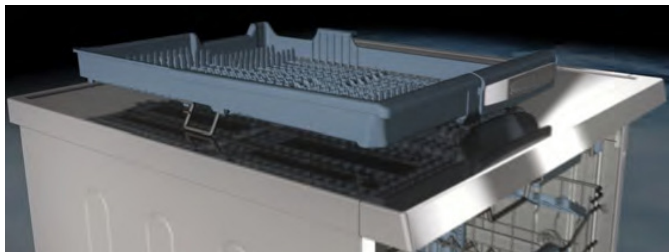
## 4. NODAĻA. TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PIEPILDĪŠANA

### Augšējā galda piederumu paplāte

Augšējā galda piederumu paplāte ir paredzēta dakšu, karotīšu un nažu novietošanai, gariem instrumentiem un maziem priekšmetiem.



Tā kā paplāti var viegli izņemt no mašīnas, to var izņemt kopā ar galda piederumiem.



Augšējā galda piederumu paplāte ir izveidota no divām daļām; ja augšējā grozā nepieciešams vairāk vietas šķīvjēm, varat izņemt augšējās galda piederumu paplātes kreisās vai labās puses daļu.

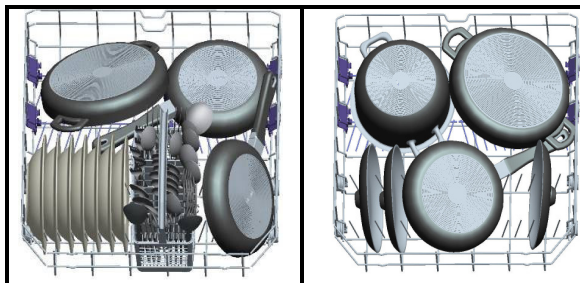


**Brīdinājums.** Nažus un citus asos priekšmetus augšējā galda piederumu paplātē ir jāievieto horizontāli.

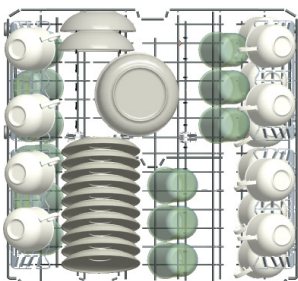
## 4. NODAĻA. TRAUKU MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS PIEPILDĪŠANA

Cita veida grozu piepildīšana

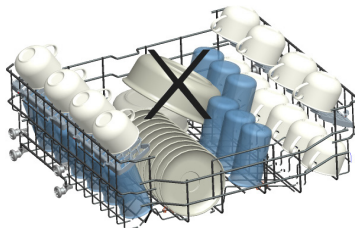
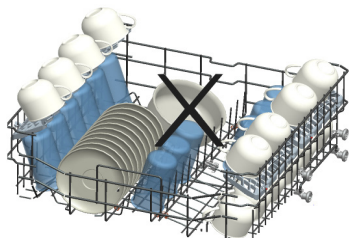
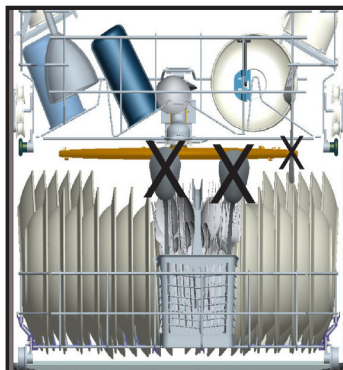
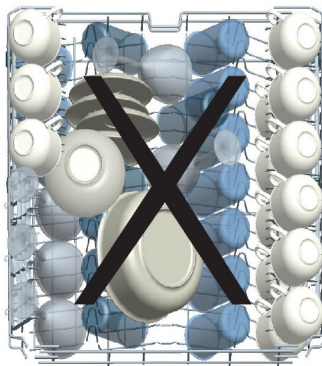
Apakšējais grozs



Augšējais grozs



Nepareizi pielādēts



**Svarīga informācija testu laboratorijām**

Lai saņemtu papildinformāciju par veiktspējas testiem, rakstiet uz šo e-pasta adresi: [dishwasher@standardtest.info](mailto:dishwasher@standardtest.info). E-pasta ziņojumā norādiet modeļa nosaukumu un sērijas numuru (20 cipari), kuru atradīsiet uz ierīces durvīm.

## 5. NODAĻA: PROGRAMMU APRAKSTS

### Programmas vienumi

Programmas nr.				
Programmas nosaukums un temperatūra	Ātrā mazgāšana, 14 (P1)	Ātrā mazgāšana, 30 min, 40 °C( P2 )	Eko (atsauce) (P3)	Dubultā mazgāšana, 60 °C (P4)
Pārtikas atkritumu veidi	Veiciet priekšmazgāšanu, lai noskalotu un atdalītu atliekas, pēc tam atlasiet programmu	Kafija, piens, tēja, auksta gaļa, dārzeņi, kas nav uzglabāti ilgāku laiku	Kafija, piens, tēja, auksta gaļa, dārzeņi, kas nav uzglabāti ilgāku laiku	Zupas, mērces, pasta, olas, plov, kartupeļi un trauki no cepeškrāsns, cepta pārtika
Netīrības līmenis		Neliels	Vidējs	Vidējs
Mazgāšanas līdzekļa daudzums B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>		A+B	A+B	A+B
	Mazgāšana 35°C temperatūrā	Mazgāšana 40°C temperatūrā	Mazgāšana 50°C temperatūrā	Mazgāšana 40°C temperatūrā
	Karsta skalošana	Auksta skalošana	Auksta skalošana	Mazgāšana 65°C temperatūrā
	Beigas	Karsta skalošana	Karsta skalošana	Mazgāšana 45°C temperatūrā
		Beigas	Žāvēšana	Karsta skalošana
			Beigas	Žāvēšana
				Beigas
Programmas ilgums (min)	14	30	195	112
Strāvas patēriņš (kW stundā)	0,57	0,88	0,84	1,43
Ūdens patēriņš (litri)	7,7	10,9	9	15,4

**Brīdinājums.** Īsajās programmās nav žāvēšanas. Iepriekš norādītās vērtības ir atbilstoši attiecīgajiem standartiem laboratorijas apstākļos iegūtas vērtības. Šīs vērtības var mainīties atkarībā no izstrādājuma lietošanas un vides apstākļiem (tīkla noslodzes, ūdens spiediena, ietilpdes ūdens temperatūras un apkārtējās vides temperatūras).



## 5. NODAĻA: PROGRAMMU APRAKSTS

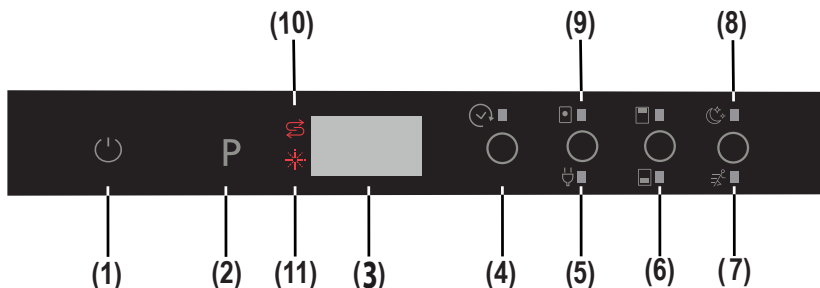
### Programmas vienumi

Programmas nr.				
Programmas nosaukums un temperatūra	Express 50', 65 °C ( P5)	Higiēniskā mazgāšana, 60 °C (P6)	Automātiskā delikātā mazgāšana, 30–50 °C (P7)	Automātiskā intensīvā mazgāšana, 50–70 °C (P8)
Pārtikas atkritumu veidi	Zupas, mērces, pasta, olas, plov, kartupeļi un trauki no cepeškrāsns, cepta pārtika	Trauki ar ilgi nostāvējušiem pārtikas pārpalikumiem vai trauki, kam nepieciešama higiēniskā mazgāšana	Automātiski pielāgo mazgāšanas laiku ar temperatūru un ūdens daudzumu, nosakot trauku netīrības līmeni	
Netīrības līmenis	Vidējs	Liels	Neliels	Liels
Mazgāšanas līdzekļa daudzums B: 25 cm <sup>2</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	A+B	A+B
	Mazgāšana 65°C temperatūrā	Mazgāšana 60°C temperatūrā	Automātiski pielāgo mazgāšanas laiku ar temperatūru un ūdens daudzumu, nosakot trauku netīrības līmeni	
	Remdena skalošana	Mazgāšana 65°C temperatūrā		
	Karsta skalošana	Auksta skalošana		
	Beigas	Mazgāšana 50°C temperatūrā		
		Karsta skalošana		
		Žāvēšana		
		Beigas		
Programmas ilgums (min)	50	154	77-91	124-179
Strāvas patēriņš (kW stundā)	1,29	1,75	0,81-0,96	1,22-1,8
Ūdens patēriņš (litri)	10,7	18,5	10,6-17,7	12,3-24,6

**\*\*Priekšmazgāšanas ciklam drīkst izmantot tikai pulverveida mazgāšanas līdzekli.**

**\*\*\*50 minūtes izmantojot Super mazgāšanas ciklu, traukus varat mazgāt ar mazgāšanas veiktspēju A.**

## 6. NODAĻA: MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATLASĒ



### 1. Barošanas skārienpoga

Kad ir nospiesta barošanas skārienpoga, programmas displejā ir redzami divi šķīvji. 1 sekundi turiet nospiestu barošanas skārienpogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu mašīnu.

### 2. Programmu skārienpoga

Lietojiet programmu skārienpogu, lai atlasītu traukiem atbilstošu programmu.

### 3. Programmas displejs

Programmas displejs norāda programmas ilgumu un atlikušo laiku līdz programmas. Šajā displejā varat arī sekot līdzi atlasītai programmai.

### 4. Atliktās palaišanas skārienpoga

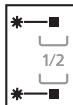
Varat atlikt atlasītās programmas sākšanas laiku no 1 līdz 19 stundām, nospiežot mašīnas atliktās palaišanas skārienpogu. Kad tiek nospiesta atliktās palaišanas skārienpoga, programmas displejā tiek rādīts "1h". Ja turpināt spiest atliktās palaišanas taimera skārienpogu, displeja laika rādījums mainās no 1 līdz 19. Atlikto palaišanu var aktivizēt, atlasot atlikšanas laiku un ar programmas skārienpogu atlasot vēlamo mazgāšanas programmu. Ir iespējams arī vispirms atlasīt programmu un pēc tam atlikšanas laiku atkarībā no pēdējās ievadītās vērtības. Lai atceltu atlikto palaišanu, iestatiet atliktās palaišanas taimeris uz "0h" vai 3 sekundes turiet nospiestu programmu skārienpogu. Displejā tiek rādīts, cik sekundes ir nepieciešams turēt nospiestu pogu "3-2-1..", lai atceltu atlikšanu. Piezīme. Ja atliktās palaišanas poga tiek nospiesta un turēta, atliktās palaišanas taimeris mainās ātrāk (izmaiņu ātrums ir proporcionāls laikam, cik ilgi tiek turēta poga). Kad atliktās palaišanas skārienpoga tiek turēta ilgāku laika periodu, skaitītājs apstājas pie "h:00".

### 5. Enerģijas taupīšanas skārienpoga

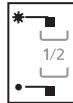
Enerģijas taupīšanas opcija programmas beigās aktivizē durvju atvēršanas sistēmu. Automātiskā durvju atvēršanas sistēma nodrošina nepieciešamo zavēšanas sniegumu ar lēnu temperatūras paaugstināšanu un samazina enerģijas patēriņu.

### 6. 1/2 aizpildes skārienpoga

Izmantojot funkciju 1/2, var izpildīt trīs mazgāšanas veidus: apakšējais grozs, augšējais grozs un abi grozi.



Ja mašīnā ir ievietots neliels trauku daudzums un vēlaties tos mazgāt, dažām programmām varat aktivizēt līdz pusei piekrautas mašīnas funkciju. Ja trauki ir abos grozos, nospiediet pogu 1/2 un atlasiet, lai degtu abi indikatori.



Ja trauki ir ievietoti tikai augšējā grozā, nospiediet pogu 1/2 un atlasiet, lai degtu augšējais indikators. Tā kā mazgāšana notiks tikai augšējā grozā, pārliecinieties, vai nekā nav ievietots apakšējā grozā.



Ja trauki ir ievietoti tikai apakšējā grozā, nospiediet pogu 1/2 un atlasiet, lai degtu apakšējais indikators. Tā kā mazgāšana notiks tikai apakšējā grozā, pārliecinieties, vai nekā nav ievietots augšējā grozā.

**Piezīme.** Ja pēdējai mazgāšanas programmai izmantojāt papildfunkciju, šī funkcija paliek aktīva nākamajai mazgāšanas programmai, līdz mašīna tiek izslēgta un ieslēgta. Ja nevēlaties šo funkciju izmantot nākamajai atlasītajai mazgāšanas programmai, vēlreiz nospiediet pogu un pārbaudiet, vai pogas indikators nodziest.

**Piezīme.** Ja tiek atlasīta programma, kas nav saderīga ar atlasīto papildu kļūsu un ātro opciju, tad, nospiežot pogu, atskan skaņas signāls, kas norāda, ka atlasīta opcija nav pieejama.

## 6. NODAĻA: MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATĻASE

### 7. Īpaši ātras mazgāšanas skārienpoga

Trauki tiek mazgāti ar lielāku spiedienu, tādējādi saīsinot atlasītās programmas laiku un nodrošinot ekonomiskāku ūdens lietošanu.

**Piezīme.** Šo opciju var atlasīt tikai programmas sākumā.

### 8. Īpaši klusas mazgāšanas skārienpoga

Mazgā traukus ar mazāku spiedienu, nodrošinot precīzāku un klusāku mazgāšanu.

**Piezīme.** Ja ir atlasīta programma, kas nav saderīga ar īpaši klusās mazgāšanas un īpašu ātrās mazgāšanas opciju, tad, nospiežot pogu, atskan skaņas signāls, kas norāda, ka atlasītā opcija nav pieejama.

### 9. Tablešu veida mazgāšanas līdzekļa skārienpoga (poga ar trīs funkcijām)

Ja lietojat kombinēto mazgāšanas līdzekli, kas satur sāli un skalošanas līdzekli, nospiediet tablešu veida mazgāšanas līdzekļa skārienpogu.

### 10. Sāls brīdinājuma indikators

Lai noteiktu, vai mašīnā ir pietiekams mīkstinātāja sāls daudzums, pārbaudiet, vai displejā nedeg sāls brīdinājuma indikators. Kad sāk degt sāls brīdinājuma indikators, pievienojiet sāli sāls nodaļījumā.

### 11. Skalošanas līdzekļa brīdinājuma indikators

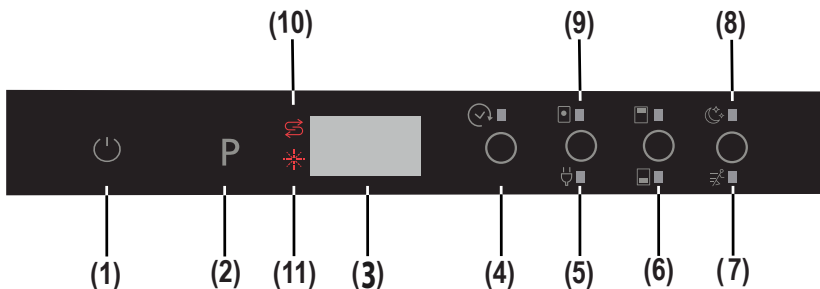
Lai noteiktu, vai mašīnā ir pietiekams skalošanas līdzekļa daudzums, pārbaudiet, vai displejā nedeg skalošanas līdzekļa brīdinājuma indikators. Kad sāk degt skalošanas līdzekļa brīdinājuma indikators, pievienojiet skalošanas līdzekli skalošanas līdzekļa nodaļījumā.

### Programmas beigas

Kad programma ir pabeigta, mašīnā 5 reizes atskan skaņas signāls. Kad durvis tiek atvērtas pēc tam, kad atlasītā mazgāšanas programma ir pabeigta, skaņas signāls pārtrauc skanēt un displejā tiek rādīts "0".

**Piezīme.** Katru reizi ieslēdzot mašīnu, pēc noklusējuma tiek ieslēgta eko programma un enerģijas taupības opcija, bet iepriekš izvēlētā opcija tiek atcelta. Atlasot citas programmas, kas nav eko, enerģijas taupības ikona nodzīst.

## Mašīnas lietošana



### Mašīnas ieslēgšana

**1.** Pieskarieties barošanas skārienpogai. Kad mašīna tiek ieslēgta, nospiežot barošanas skārienpogu (1), programmas displejā tiek rādīti divi šķīvji.

**2.** Kad atlasāt programmu, izmantojot programmu skārienpogu (2), programmas displejā tiek rādīta atlasītā programma (P1, P2 utt.) un pārmaiņus 3 sekundes tiek rādīts (P1 līdz P8) programmas ilgums un 1 sekundi programmas ilgums.

**3.** Ja vēlaties, varat atlasīt papildfunkcijas. (4-9)

**4.** Aizveriet durvis. Programma tiek palaista automātiski.

**Piezīme.** Ja pēc programmas atļases nevēlaties palaist mašīnu, nospiediet barošanas skārienpogu (1). Vēlreiz nospiežot barošanas skārienpogu (1), mašīna ir gatava jaunai programmas atļasei. Nospiežot programmu skārienpogu (2), atlasiet jaunu programmu.

### Sekošana programmai

- Ja trauku mazgājamās mašīnas modelim ir funkcija "InfoLED", statusam var sekot līdzīgi no InfoLED. Kamēr ierīce darbojas, varat redzēt InfoLED degam. Līdzko programma ir pabeigta, InfoLED izslēdzas.

- Kad durvis tiek atvērtas pēc tam, kad atlasītā mazgāšanas programma ir pabeigta, skaņas signāls tiek pārtraukts un displejā tiek rādīts "0" (3).

- Ja durvis tiek atvērtas mazgāšanas laikā, displejā tiek rādīts atlasītās programmas atlikušais laiks (3).

- Kad programma ir pabeigta, 5 reizes atskan skaņas signāls.

## 6. NODAĻA: MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATĻASE

### Programmas maiņa

Lai mainītu programmu, kamēr mazgāšanas programma tiek izpildīta, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

**1-** Atveriet durvis un atlasiet jaunu programmu, nospiežot programmu skārienpogu (2).

**2-** Pēc durvju aizvēršanas jaunā atlasītā programma sākas no vietas, kur beidzās sākotnējā programma, bet ar jaunās programmas parametriem (temperatūru, cikliem).

**Piezīme.** Kad atverat mašīnas durvis, lai pirms pabeigšanas apturētu mašīnas programmu, vispirms uzmanīgi nedaudz atveriet durvis, lai izvairītos no ūdens izlīšanas.

### Programmas maiņa, veicot atiestatīšanu

Lai atceltu pašreiz izpildāmu programmu vai gaidstāves režīmā esošu programmu, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

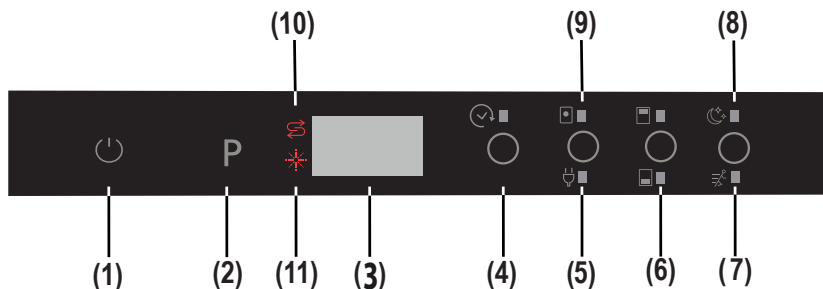
**1.** Atveriet mašīnas durvis. Displejā tiek rādīta pēdējā atlasītā programma (3).

**2.** Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu programmu skārienpogu (2). Displejā (3) tiek uzsākta atskaite no "3 līdz 1" un tiek rādīts "0:01", kas norāda, ka notiek atcelšana.

**3.** Kad durvis tiek aizvērtas, tiek uzsākts izlādes process. Aptuveni 30 sekunžu laikā no mašīnas tiek iztukšots ūdens. Kad programma ir atcelta, mašīnā 5 reizes atskan skaņas signāls.

**Piezīme.** Kad atverat mašīnas durvis, lai pirms pabeigšanas apturētu mašīnas programmu, vispirms uzmanīgi nedaudz atveriet durvis, lai izvairītos no ūdens izlīšanas.

### Mašīnas lietošana



### Mašīnas izslēgšana

Kad programma ir pabeigta, izslēdziet mašīnu, izmantojot barošanas skārienpogu (1).

**Piezīme.** Lai uzlabotu žāvēšanas sniegumu, pēc skaņas signāla, kas norāda uz programmas apturēšanu, atstājiet mašīnas durvis pusvīrus, lai paātrinātu žūšanu, vai pirms programmas palaišanas atlasiet enerģijas taupīšanas opciju, lai paātrinātu žūšanas sniegumu.

**Piezīme:** Ja mazgāšanas laikā tiek atvērtas mašīnas durvis vai rodas strāvas pārrāvums, pēc durvju aizvēršanas vai pēc strāvas padeves atjaunošanas mašīnā tiek atsākta programma.

## Programmu un opciju saderība

Opcija	Atliktais sākums	Aizpildīšana līdz pusei (režīmi)	Tabletes	Īpaši ātra mazgāšana	Īpaši klusa mazgāšana
Programmas					
Priekšmazgāšana	X	X	X	-	-
Quick 30'	X	X	X	-	-
Eco	X	X	X	X	X
Dual Wash	X	X	X	X	X
Super 50'	X	X	X	-	-
Hygiene	X	X	X	-	-
Auto Delicate	X	X	X	-	-
Auto Intensive	X	X	X	-	-

"-" funkciju nevar atlasīt, "x" funkciju var atlasīt.

Vienlaicīgi nevar atlasīt īpaši ātru un īpaši kļušu režīmu.

## 6. NODAĻA: MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATĻASE

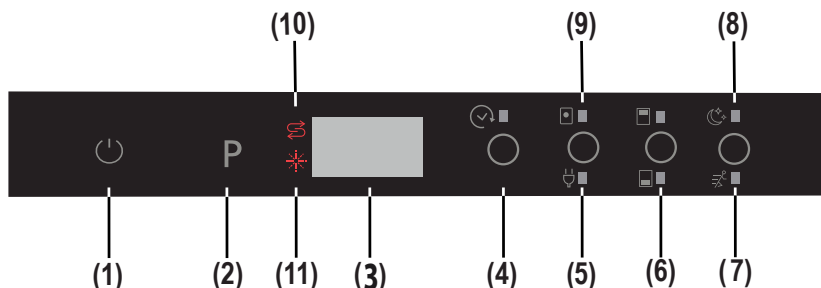
### Opciju saderība

Opcija	Aizpildīšana līdz pusei	Tabletes	Sākšanas atlikšana	Īpaši ātra mazgāšana	Īpaši klusa mazgāšana	Enerģijas taupīšana
Aizpildīšana līdz pusei	-	LABI	LABI	LABI	LABI	LABI
Tabletes	LABI	-	LABI	LABI	LABI	LABI
Sākšanas atlikšana	LABI	LABI	-	LABI	LABI	LABI
Īpaši ātra mazgāšana	LABI	LABI	LABI	-	-	LABI
Īpaši klusa mazgāšana	LABI	LABI	LABI	-	-	LABI
Enerģijas taupīšana	LABI	LABI	LABI	LABI	LABI	-

Lai iekšējā apgaismojuma opciju mainītu no "EKO REŽĪMA" uz "PARASTO REŽĪMU", rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

1. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis un nospiediet barošanas skārienpogu. (1) (Ja ir izslēgtā pozīcijā)
  2. Vienlaikus nospiediet un 5 sekundes turiet nospiešanas skārienpogas "Tablet/Energy Save" (Tablete/enerģijas taupīšana) un "Delayed start" (Atliktais sākums). (4)
  3. "Displejā 2 sekundes tiek rādīts "IL0" (3), norādot, ka ir atlasīts iekšējā apgaismojuma "parastais režīms".
  4. Kad atlasīts "parastais režīms", iekšējais apgaismojums deg, kamēr mašīna ir pieslēgta pie strāvas padeves avota un atvērta durvis.
- Lai iekšējā apgaismojuma opciju mainītu no "PARASTĀ REŽĪMA" uz "EKO REŽĪMU", rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.
1. Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis un nospiediet barošanas skārienpogu. (1) (Ja ir izslēgtā pozīcijā)
  2. Vienlaikus nospiediet un 5 sekundes turiet nospiešanas skārienpogas "Tablet/Energy Save" (Tablete/enerģijas taupīšana) un "Delayed start" (Atliktais sākums). (4)
  3. "Displejā 2 sekundes tiek rādīts "IL1" (3), norādot, ka ir atlasīts iekšējā apgaismojuma "eko režīms". Arī iekšējais apgaismojums izslēdzas un ieslēdzas (tūlītēji nomirgo), lai rādītu, ka šī atlase ir aktivizēta.
  4. Kad atlasīts "eko režīms", apgaismojums deg 4 minūtes un pēc tam izslēdzas. Ja notiek kāda lietotāja iejaukšanās, piemēram, skārienpogu nospiešana, eko režīms tiek palaists no sākuma (apgaismojums deg 4 minūtes un pēc izslēdzas)

**Piezīme.** Apgaismojuma rūpnīcas iestatījums ir iestatīts uz "IL1".



### Skaņas signāla iestatīšana

Skaņas signāla līmeni var pielāgot.

1. Nospiediet barošanas skārienpogu (1) (Ja ir izslēgtā pozīcijā)
2. Vienlaicīgi 3 sekundes turiet nospiešanas skārienpogu "Tablet/Energy Save" (Tablete/enerģijas taupīšana) (5) un "Extra Fast/Silent" (Īpaši ātrais/klusais režīms), lai iestatītu līmeni. (7, 8)
3. Turot skārienpogu "Tablet/Energy Save" (Tablete/enerģijas taupīšana) (5) un "Extra Fast/Silent" (Īpaši ātrais/klusais režīms) (3 sekundes), displejā tiek rādīta atskaite no 3 līdz 1. (7, 8)
  - Ja skaļuma iestatīšana tiek veikta pirmo reizi, pēc 3 sekundēm displejā tiek rādīts "S03".
  - Ja skaļuma iestatīšana iepriekš jau ir veikta, pēc 5 sekundēm displejā tiek rādīts pēdējais iestatītais līmenis (no "S00" līdz "S03").

Lietotājs var palielināt vai samazināt skaļuma līmeni, izmantojot skārienpogu "Tablet" (Tablete) un "Extra Fast/Silent" (Īpaši ātrais/klusais režīms). (7, 8) Rakstzīmēm ir jābūt, kā norādīts.

- Skaņas signāla līmeņa palielināšana.

1. Nospiediet skārienpogu "Extra Fast/Silent" (Īpaši ātrais/klusais režīms). (5)

2. Rādījums (3) mainās no "S00" uz "S03".

- Skaņas signāla līmeņa samazināšana.

1. Nospiediet skārienpogu "Tablet/Energy Save" (Tablete/enerģijas taupīšana). (5)

2. Rādījums (3) mainās no "S03" uz "S00" "S00" nozīmē, ka visi skaņas signāli ir izslēgti.

4. Lai aizvērtu skaļuma pielāgošanas režīmu, izslēdziet mašīnu.

Pēdējais atlasītais skaļuma līmenis tiek saglabāts atmiņā.

**Piezīme:** No skaļuma līmeņa "3" līdz "1", skaļuma līmenis tiek samazināts pakāpeniski, atkarībā no skaņas līmeņa.

## ATBRĪVOŠANĀS NO MAŠĪNAS

Šis simbols uz izstrādājuma un iepakojuma norāda, ka izstrādājumu nevar izmests sadzīves atkritumos. Tā vietā to nepieciešams nogādāt atkritumu savākšanas vietā, kur pārstrādā elektrisko un elektronisko aprīkojumu. Varat palīdzēt novērst kaitējumu citiem cilvēkiem un sev. Pārstrādājami materiāli palīdz taupīt dabas resursus. Lai saņemtu papildinformāciju par izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar vietējo pārvaldi, pārstrādes centru vai tirdzniecības vietu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

Trauku mazgājamā mašīna sūkņa filtrā satur biocīdu izstrādājumu, lai novērstu baktēriju vairošanos.  
Aktīvās vielas: cinka piritions (CAS Nr: 13463-41-7)



Register your product here  
[WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM](http://WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM),  
by registering with Sharp you become part of  
our For Life promise to always be there for you  
and your appliance.



Service  
& Support

Visit our website:

[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)

Or contact us:



You **Tube**

%100 recycleable paper



## Indaplovė

LT Naudojimo instrukcija



Indaplovė

QW-GD53I443X-DE





# TURINYS

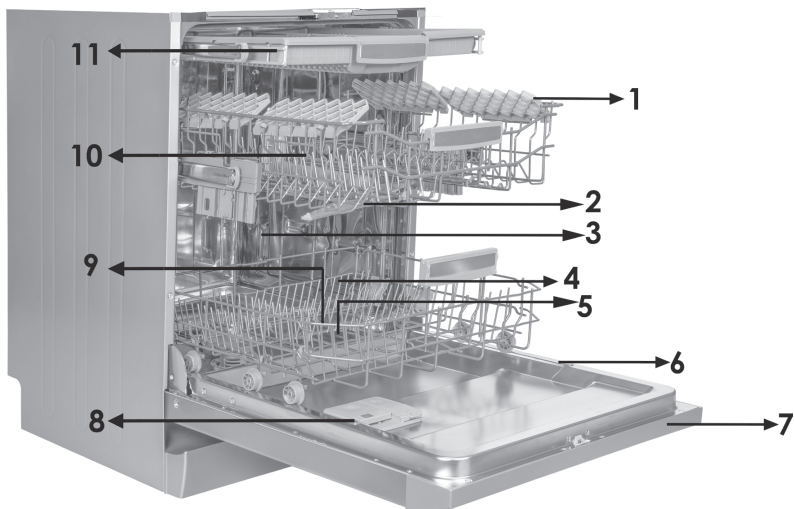
<b>1 SKYRIUS: GAMINIO APRAŠYMAS</b>	
Techninės specifikacijos .....	5
Standartų atitikimas ir bandymų duomenys.....	5
<b>2 SKYRIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS</b>	
Perdirbimas .....	6
Saugos informacija .....	6
Rekomendacijos .....	8
Ko negalima plauti indaplovėje.....	8
<b>3 SKYRIUS: PRIETAISO MONTAVIMAS</b>	
Prietaiso pastatymas .....	8
Jungimas į vandentiekį .....	9
Vandens tiekimo žarna .....	9
Vandens išleidimo žarna .....	9
Jungimas į maitinimo tinklą .....	10
<b>4 SKYRIUS: INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĘ</b>	
Indų laikiklis .....	11
Indų sudėjimas į krepšius .....	13
<b>5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠYMAI</b>	
Programos .....	14
<b>6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS</b>	
Prietaiso įjungimas .....	17
Pasibaigus programai .....	17
Programos keitimas .....	18

Mieli klientai, mūsų tikslas – pasiūlyti Jums aukštos kokybės gaminius, kurie viršytų Jūsų lūkesčius. Jūsų įsigytas prietaisas pagamintas modernioje gamykloje, ir jo kokybė yra atidžiai patikrinta.

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šią instrukciją, kurioje pateikta pagrindinė informacija apie saugų montavimą, priežiūrą ir naudojimą. Dėl prietaiso įrengimo kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį priežiūros centrą.

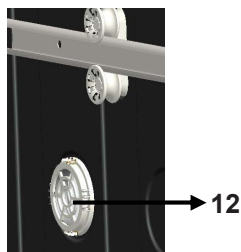
Naudojimo instrukcija taikytina keliems modeliams. Dėl to gali pasitaikyti skirtumų.

## 1 SKYRIUS: GAMINIO APRAŠYMAS



1. Viršutinis krepšys su pertvaromis
2. Viršutinis purkštuvus
3. krepšys
4. Apatinis purkštuvus
5. Filtrai
6. Techninių duomenų lentelė

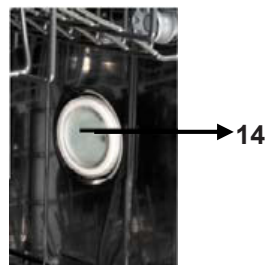
7. Valdymo skydelis
8. Ploviklio ir skalavimo priemonių dalytuvas
9. Druskos dalytuvas
10. Viršutinio krepšio bėgelis
11. Viršutinis krepšys stalo įrankiams



**Turbininis džiovintuvas:** sistema geriau nu-džiovina indus.



**Viršutinis purkštuvus** geriau išplauna viršutiniame krepšyje sudėtus indus.



**Vidaus apšvietimas:** apšviečiamas indaplovės vidus, kad būtų patogiau sudėti ir išimti indus.

## 1 SKYRIUS: TECHNINIAI DUOMENYS

### Techninės specifikacijos

Talpa	15 indų komplektų
Aukštis	820 mm - 870 mm
Plotis	598 mm
Gylis	550 mm
Neto svoris	38 kg
Elektros įvadas	220–240 V, 50 Hz
Bendra galia	1900 W
Šildytuvo galia	1800 W
Siurblio galia	100 W
Vandens išleidimo siurblio galia	30 W
Vandens įvado slėgis	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Srovė	10 A

### Standartų ir bandymų duomenų atitiktis / ES atitikties deklaracija

Šis gaminys atitinka visų taikomų ES direktyvų reikalavimus, atsižvelgiant į atitinkamus suderintus standartus, numatančius CE žymėjimą.

Apsilankykite svetainėje [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com), jei norite gauti elektroninę šio naudotojo vadovo kopiją.

### SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

#### Perdirbimas

- Kai kurių dalių gamyboje ir įpakavimui naudojamos perdirbamos medžiagos.
- Plastikinės dalys žymimos tarptautinėmis santrumpomis: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Naudojamas kartonas pagamintas iš perdirbto popieriaus ir jį reikia surinkti į atitinkamus popieriaus atliekų konteinerius perdirbimui.
- Tokių medžiagų negalima išmesti į buitinių atliekų šiukšliadėžę. Jas reikia nugabento į perdirbimo centrus.
- Susisiekite su atitinkamu centru, norėdami gauti išsamesnės informacijos apie atliekų utilizavimą.

#### Saugos informacija

##### Parsivežę prietaisą namo

- Pastebėję prietaiso pakuotės pažeidimus, susisiekite su pardavėju arba „Sharp“ pagalbos centru.
- Pakavimo medžiagas ardykite taip, kaip parodyta, ir jas utilizuokite pagal atitinkamas taisykles.

##### Į ką atkreipti dėmesį, montuojant prietaisą

- Prietaisą statykite tinkamoje, saugioje ir lygioje vietoje.
- Prietaisą pastatykite ir junkite pagal nurodymus.
- Montuoti ir remontuoti šį prietaisą turi tik įgalioto priežiūros centro specialistai.
- Prietaise turi būti naudojamos tik originalios dalys.
- Prieš montuodami prietaisą, įsitikinkite, kad jis nebūtų įjungtas į maitinimo tinklą.
- Patikrinkite, ar elektros saugiklių sistema sujungta pagal reglamentuotas taisykles.
- Kiekvienas elektros sistemos sujungimas turi atitikti vardinėje lentelėje nurodytą reikšmę.
- Pasirūpinkite, kad prietaisas nestovėtų ant maitinimo laido.
- Nejunkite į ilginamąjį laidą ar maitinimo lizdo šakotuvą. Pastatyto prietaiso maitinimo laido šakutė turi būti lengvai prieinama.
- Po montavimo pirmą kartą prietaisą paleiskite tuščia.

##### Kasdienis naudojimas

- Šis prietaisas skirtas buitiniam naudojimui; nenaudokite kitais tikslais. Naudojant komercine paskirtimi, prarandama gaminio garantija.
- Nesistokite, nesėskite ir nedėkite sunkių daiktų ant atidarytų durelių: prietaisas gali nuvirsti.
- Nenaudokite ploviklių ir skalavimo priemonių, kurios nėra pagamintos specialiai indaplovėms. Mūsų įmonė už tai atsakomybės nepriima.
- Indaplovės viduje esantis vanduo nėra tinkamas gerti. Negerkite jo.
- Dėl sprogimo pavojaus draudžiama į indaplovės vidų dėti skaidančias chemines medžiagas, tokias kaip tirpikliai.
- Prieš dėdami plauti plastikinius indus, patikrinkite, ar plastikas yra atsparus karščiui.

## 2 SKYRIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra riboti, arba neturintys pakankamai patirties bei žinių, jei jie prižiūrimi arba išmokomi saugiai naudotis prietaisu ir supažindinami su galimais pavojais. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Prietaiso valymo ir priežiūros negalima patikėti vaikams be priežiūros.
- Nedėkite netinkamų ir sunkių daiktų, viršijančių nurodytą prietaiso krepšio išlaikomą svorį. „SHARP“ neprisiima atsakomybės už sugadintas vidines dalis.
- Neatidarinėkite veikiančios indaplovės. Saugiklis užtikrina, kad, atidarius, prietaisas sustabdo darbą.
- Kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, nepalikite atidarytų durelių.
- Peilius ir kitus smailius daiktus dėkite į stalo įrankių plovimo krepšį asmenimis žemyn.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį gali pakeisti „SHARP“ arba jo paskirtas techninio aptarnavimo specialistas.
- Jei energijos taupymo („EnergySave“) funkcija įjungta („Yes“ padėtis), pasibaigus plovimo programai, atidaromos durelės. Minutę po to nebandykite per jėgą uždaryti durelių, kad nesugadintumėte automatinio durelių mechanizmo. Kad indai išdžiūtų, durelės turi būti paliktos atidarytos 30 minučių (modeliuose su automatine durelių atidarymo sistema).

**Įspėjimas:** Nuskambėjus automatinio atidarymo signalui, nestovėkite prie durelių.

### **Vaikų saugumas**

- Išpakavę prietaisą, pasirūpinkite, kad pakavimo medžiagų nepasiektų vaikai.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu ar jo įjungti.
- Ploviklius ir skalavimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikykite vaikus atokiau nuo atidaryto prietaiso, kadangi jame gali būti plovimo priemonių likučių.
- Pasirūpinkite, kad senas prietaisas nekeltų grėsmės jūsų vaikams. Yra pasitaikę atvejų, kai vaikai užsitrenkia senuose prietaisuose. Norėdami apsisaugoti nuo tokių situacijų, išardykite prietaiso durelių spynelę ir išlupkite laidus.

### **Jei prietaisas neveikia tinkamai**

- Dėl bet kokio remonto, kurį atlieka neįgaliojo serviso darbuotojas, nustoja galioti garantija.
- Prieš bet kokius remonto darbus įsitinkinkite, ar prietaisas išjungtas iš maitinimo tinklo. Išjunkite saugiklį arba laidą iš maitinimo tinklo. Išjungdami iš maitinimo lizdo, netempkite už laido. Būtinai užsukite vandens įvadą.

### Rekomendacijos

- Norėdami sutaupyti energijos ir vandens, prieš dėdami indus į indaplovę, nuvalykite stambius maisto likučius. Indaplovę įjunkite, kai prikraunate pilną.
- Mirkymo programą naudokite tik tada, kai būtina.
- Įdubusius indus, tokius kaip dubenis, stiklines ar puodus dėkite dugnu į viršų.
- Rekomenduojama į indaplovę nedėti tokių indų, kokie nėra nurodyti, arba daugiau, negu nurodyta.

### Ko negalima plauti indaplovėje:

- Cigarečių pelenų, žvakių likučių, lako, dažų, cheminių medžiagų, metalo lydinių medžiagų;
- Šakučių, šaukštų ir peilių medinėmis, kaulo, dramblio kaulo ar perlinių kriauklių rankenomis; klijuotų daiktų ir abrazyvinėmis, rūgštimi ar bazinėmis cheminėmis medžiagomis suteptų daiktų.
- Plastikinių daiktų, kurie neatsparūs karščiui, varinių ar alavuotų indų.
- Aliumininių ir sidabrinų daiktų (jie gali prarasti spalvą ir blizgumą).
- Kai kurių jautrių stiklinių gaminių, porceliano su dažytais ornamentais, kurie nublunka jau po pirmo plovimo; kai kurių kristalinių daiktų, kurie ilgai praranda skaidrumą; klijuotų stalo įrankių, kurie neatsparūs karščiui, kristalinių taurių, pjaušimo lentelių, daiktų iš sintetinio pluošto;
- Vandenių sugeriančių daiktų, tokių kaip kempinės ar rankšluosčių plauti indaplovėje negalima.

**Įspėjimas:** ateityje stenkitės pirkti indaplovėje tinkamus plauti servizus.

### PRIETAISO MONTAVIMAS

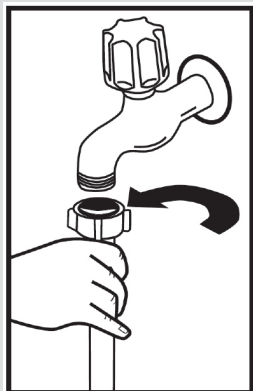
#### Prietaiso pastatymas

Rinkdami vietą indaplovei, atsižvelkite į tai, kad būtų patogų sudėti ir išimti indus. Nestatykite indaplovės patalpose, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C. Prieš pastatydami indaplovę, išpakuokite ją, atsižvelgdami į ant pakuotės nurodytus įspėjimus. Indaplovę statykite netoli vandens įvado ir kanalizacijos vamzdžio. Prietaisui turite numatyti vietą, atsižvelgdami į tai, kad visų sujungimų paprastai nepakeisite. Norėdami pakelti prietaisą, neimkite už durelių ar skydo. Pasirūpinkite, kad iš visų prietaiso pusių liktų tarpeliai, kad galėtumėte patogiai jį nuvalyti. Užtikrinkite, kad vandens įleidimo ir išleidimo žarnos, pastačius prietaisą, nebūtų užspaustos. Taip pat pasirūpinkite, kad prietaisas nestovėtų ant maitinimo laido. Reguluojamas prietaiso kojeles nustatykite taip, kad jis stovėtų lygiai. Tinkamai pastačius prietaisą, nekils sunkumų, norint atidaryti ar uždaryti dureles. Jei tinkamai neužsidaro prietaiso durelės, patikrinkite, ar jis stabiliai stovi ant grindų; jei ne, pareguliuokite kojeles, kad prietaisas stovėtų lygiai.

### 3 SKYRIUS: PRIETAISO MONTAVIMAS

#### Jungimas į vandentiekį

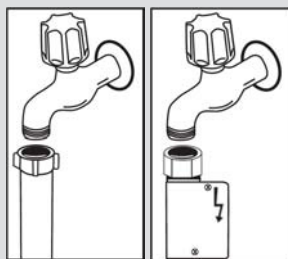
Santehnikos įranga namuose turi būti pritaikyta indaplovei prijungti. Taip pat rekomenduojame sumontuoti filtrą prie vandens įvado į namus ar butą, kad išvengtumėte žalos prietaisui dėl pašalinių priemaišų (smėlio, molio, rūdžių ir pan.), kurios kartais patenka į vandentiekio sistemą ar namų santehnikos liniją, taip pat norint išvengti indų pageltonavimo ar nuosėdų po plovimo.



#### Vandens tiekimo žarna

Nenaudokite vandens tiekimo žarnos iš senos indaplovės. Geriau naudokite naują, esančią prie jūsų įsigytos indaplovės. Prieš jungdami naują ar ilgai nenaudotą vandens tiekimo žarną, praplaukite ją vandeniu. Vandens tiekimo žarną junkite tiesiai prie vandentiekio čiaupo. Vandens tiekimo slėgis turi būti mažiausiai 0,03 Mpa, o daugiausiai – 1 Mpa. Jei slėgis viršija 1 Mpa, prieš žarną turi būti sumontuotas slėgio mažinimo vožtuvas.

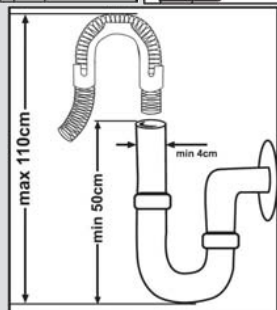
Prijungus žarną, vandentiekio čiaupas turi būti visiškai atsuktas ir patikrintas vandens sandarumas. Saugumo sumetimais po kiekvieno plovimo užsukite vandentiekio čiaupą.



**PASTABA:** kai kuriuose modeliuose naudojama „Aquastop“ žarna. Naudojant „Aquastop“ žarną, susidaro pavojingas tempimas. Nepjunkite „Aquastop“ žarnos. Neleiskite jai persilenkti ar užsisukti.

#### Vandens išleidimo žarna

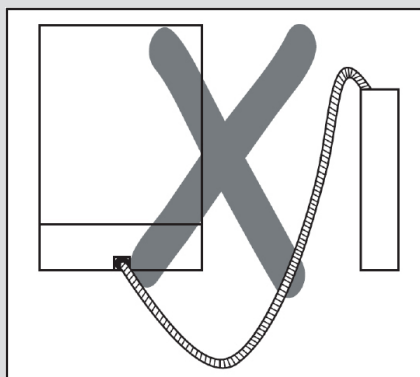
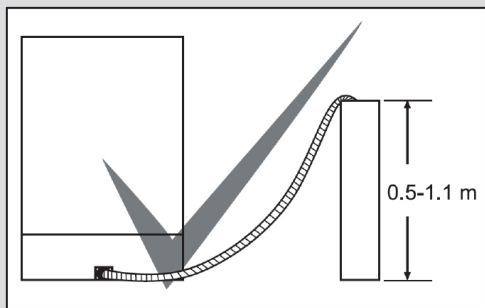
Vandens išleidimo žarną galima jungti tiesiai į kanalizacijos vamzdį arba į kriauklės sifoną. Su specialiu lenktu vamzdeliu (jei turite) vandenį išleisti galima į pačią kriauklę, pakabinus lenktą vamzdelį ant kriauklės krašto. Sujungimas turi būti nuo 50 iki 110 cm nuo grindų plokštumos.





### 3 SKYRIUS: PRIETAISO MONTAVIMAS

**Ispėjimas:** naudojant ilgesnę nei 4 m vandens išleidimo žarną, indai gali likti nešvarūs. Tokiu atveju mūsų įmonė negali prisiimti atsakomybės.



#### Jungimas į elektros tinklą

Prietaiso įžeminimo kaištis turi būti įstatomas į kištukinį lizdą su įžeminimu, prijungtą prie tinkamos įtampos ir srovės stiprumo tinklo. Jei įžeminimo nėra, kvieskite kompetentingą elektriką jį įvesti. Naudojant prietaisą tinkle be įžeminimo, mūsų įmonė neatsako už bet kokius nuostolius, jei jų patirtumėte dėl prietaiso naudojimo. Elektros skaitiklio saugiklio srovės stiprumas turi būti 10–16 A. Jūsų prietaisas skirtas naudoti 220–240 V įtampos tinkle. Jei tinklo įtampa jūsų gyvenamojoje vietoje yra 110 V, naudokite 110/220 V ir 3000 W transformatorių. Prietaiso negalima įjungti į tinklą, kol jis nepastatytas. Būtinai naudokite komplekte esantį kištuką su apvalkalu. Naudojant prietaisą žemesnės įtampos tinkle, suprastėja plovimo kokybė. Prietaiso maitinimo laidą turi keisti tik įgalioto priežiūros centro specialistas ar įgaliotas elektrikas. Nesilaikant šio nurodymo, galimos nelaimės. Saugumo sumetimais, pasibaigus plovimo programai, visada išjunkite maitinimo laido kištuką iš lizdo. Kad išvengtumėte elektros smūgio, neišjunkite prietaiso iš maitinimo tinklo šlapiomis rankomis. Išjungdami iš maitinimo lizdo, rankomis imkite už kištuko. Netraukite už paties laido.

## 4 SKYRIUS: INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĘ

### INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĘ

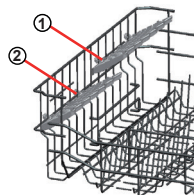
Tinkamai sudėkite indus į indaplovę. Indaplovėje yra du atskiri krepšiai dėti indams. Apatinis krepšys skirtas apvaliems ir giliems indams. Viršutinis krepšys skirtas ploniems ir siauriems indams. Siekiant geriausios plovimo kokybės, rekomenduojame stalo įrankius dėti į specialų skyrių. Kad nesusižeistumėte, ilgus ir aštirus peilius sudėkite smailiu galu į apačią arba suguldykite horizontaliai krepšiuose.

**Įspėjimas:** Indus sudėkite taip, kad jie netrukdytų viršutiniams ir apatiniam purkštuvams sukintis.

### Indų laikiklis

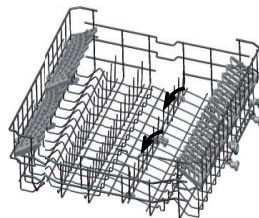
Ant šio reguliuojamo aukščio laikiklio galite dėti įvairių dydžių taures.

Laikiklį galite naudoti 2 aukščiais.



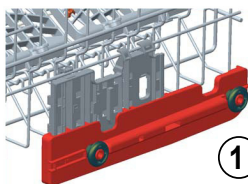
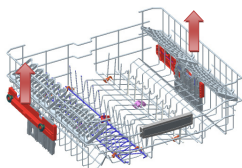
### Lankstomi laikikliai

Lankstomi laikikliai viršutiniame krepšyje skirti tam, kad galėtumėte sudėti didesnius indus, pavyzdžiui, puodus, keptuves ir t. t. Jei reikia, galima atlenkti kiekvieną dalį atskirai arba visas, norint daugiau erdvės indams sudėti. Norėdami reguliuoti lankstomus laikiklius, pakelkite juos į viršų arba palenkite į apačią.

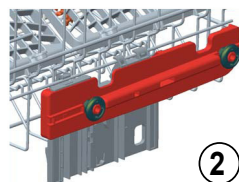


### Pirkrauto viršutinio krepšio reguliavimas

Viršutinio krepšio reguliavimo mechanizmas skirtas tam, kad galėtumėte reguliuoti jo aukštį į viršų ir į apačią neišimdami prikrauto krepšio iš indaplovės ir padaryti daugiau vietos viršutinėje krepšio dalyje arba apačioje po juo. Gamykloje krepšys nustatomas į aukštesniąją padėtį. Norėdami pakelti krepšį, paimekite iš abiejų šonų ir paaukite į viršų. Norėdami jį nuleisti, paimekite iš abiejų šonų ir palenkite. Įsitikinkite, kad pakrauto krepšio reguliavimo mechanizmai iš abiejų pusių būtų vienodoje padėtyje. (pakelti arba nuleisti)



1



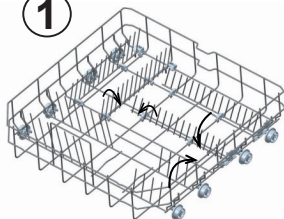
2

### Apatinis krepšys

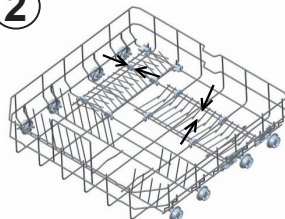
#### Laikiklių palenkimas

Apatiniame indaplovės krepšyje yra keturi lankstomi laikikliai, skirti tam, kad galėtumėte patogiau padėti didesnius indus, pavyzdžiui, puodus, keptuves ir pan. Jei reikia, kiekvieną dalį galima nulenkti atskirai arba visas kartu ir taip padaryti daugiau vietos. Norėdami reguliuoti laikiklius, juos pakelkite arba nulenkite.

1



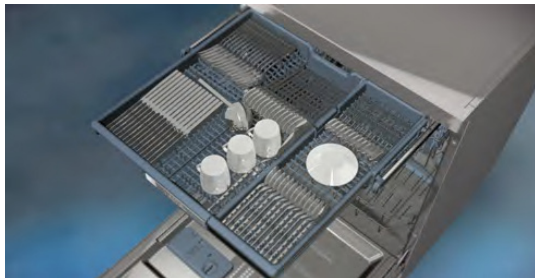
2



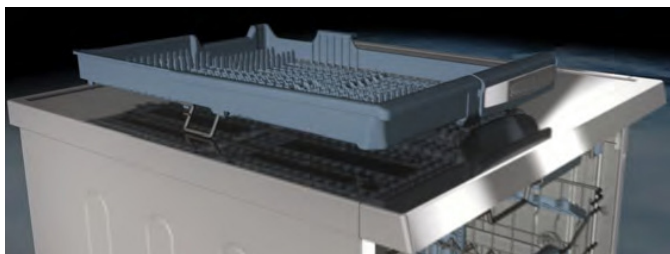
## 4 SKYRIUS: INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

### Viršutinis krepšys stalo įrankiams

Viršutinis krepšys stalo įrankiams skirtas sudėti šakutes, šaukštus ir peilius, ilgus indus ar smulkius daiktus.



Šį krepšį galima patogiai išimti iš indaplovės, todėl su juo patogiai išimsite ir į jį sudėsite indus.



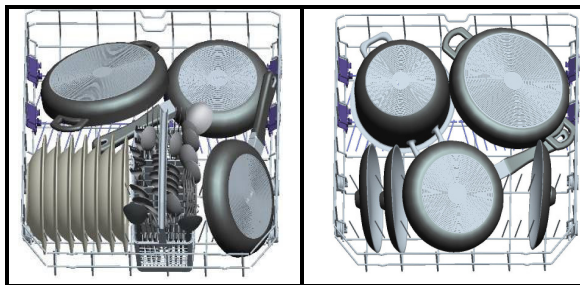
Viršutinį krepšį stalo įrankiams sudaro dvi dalys; jei reikia daugiau vietos indams viršutiniame krepšyje, galite išimti kairę ar dešinę viršutinio krepšio stalo įrankiams dalį ir padaryti daugiau vietos.



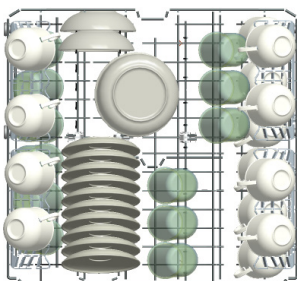
**Įspėjimas:** peilius ir kitus aštrius daiktus į krepšį stalo įrankiams reikia guldyti horizontaliai.

## 4 SKYRIUS: INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

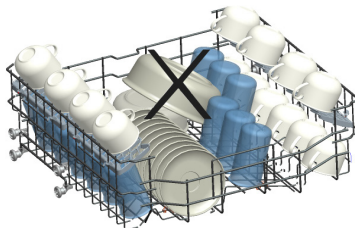
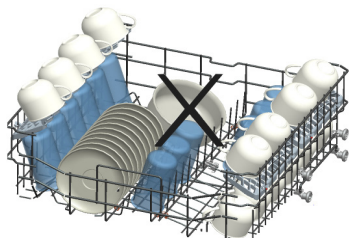
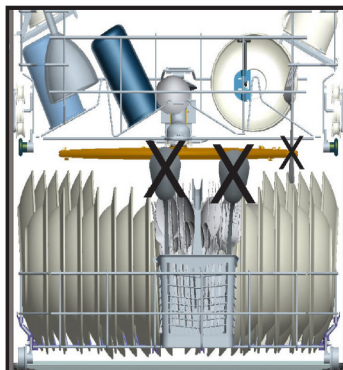
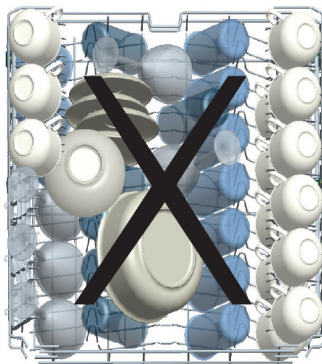
Indų sudėjimas į krepšius  
Apatinis krepšys



Viršutinis krepšys



Netinkamas indų sudėjimas



**Svarbi pastaba bandymų laboratorijoms**

Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie efektyvumo bandymus, susisiekite šiuo adresu: "dishwasher@standardtest.info". Laiške nurodykite modelio pavadinimą ir serijos numerį (20 skaitmenų), kurie nurodyti ant prietaiso durelių.

## 5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠYMAI

### Programos

Programos nr.				
Programų pavadinimai ir temperatūros	Greitoji 14' (P1)	Greitoji 30' 40 °C ( P2 )	Eko (nuoroda) (P3)	Dvigubas plovimas 60°C ( P4)
Maisto likučių tipas	Mirkymą naudokite nuskalauti ir atmirkyti maisto likučius prieš pasirenkant pagrindinę plovimo programą ir prikrovus pilną indaplovę	Kava, pienas, arbata, šalti mėsos užkandžiai, daržovės, laikomi trumpai	Kava, pienas, arbata, šalti mėsos užkandžiai, daržovės, laikomi trumpai	Sriubos, padažai, makaronai, kiaušiniai, plovos, bulvės ir orkaitėje ir aliejuje keptas maistas
Nešvarumo lygis		mažas	vidutinis	vidutinis
Ploviklio kiekis B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>		A+B	A+B	A+B
	Plovimas 35°C temperatūroje	Plovimas 40°C temperatūroje	Plovimas 50°C temperatūroje	Plovimas 40°C temperatūroje
	Skalavimas karštu vandeniu	Skalavimas šaltu vandeniu	Skalavimas šaltu vandeniu	Plovimas 65°C temperatūroje
	Pabaiga	Skalavimas karštu vandeniu	Skalavimas karštu vandeniu	Plovimas 45°C temperatūroje
		Pabaiga	Džiovinimas	Skalavimas karštu vandeniu
			Pabaiga	Džiovinimas
				Pabaiga
Programų trukmė (min.)	14	30	195	112
Elektra sąnaudos (kWh)	0,57	0,88	0,84	1,43
Vanduo sąnaudos (litrai)	7,7	10,9	9	15,4

**Įspėjimas:** į trumpąsias programas neįtrauktas džiovinimas. Pateiktos reikšmės yra gautos laboratorinėmis sąlygomis, laikantis aktualių standartų. Šios reikšmės gali keistis, priklausomai nuo prietaiso naudojimo ir aplinkos (tinklo įtampas, vandens slėgio, tiekiamo vandens temperatūros ir aplinkos temperatūros).

## 5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠYMAI

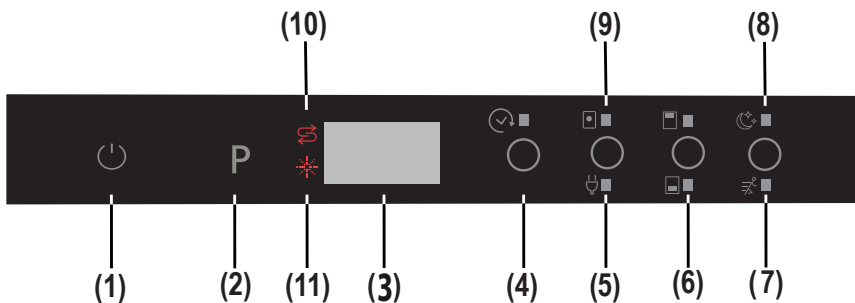
### Programos

Programos nr.				
Programų pavadinimai ir temperatūros	Express 50' 65°C ( P5)	Higieniška 60 °C (P6)	Automatinė švelni 30-50 °C (P7)	Automatinė intensyvi 50-70 °C (P8)
Maisto likučių tipas	Sriubos, padažai, makaronai, kiaušiniai, plovos, bulvės ir orkaitėje ir aliejuje keptas maistas	Labai nešvarūs indai, ilgai palikti stovėti arba tie, kuriems reikalingas higieniškas plovimas	Automatiškai nustatomas plovimo laikas, temperatūra ir vandens kiekis, įvertinus indų nešvarumo lygį.	
Nešvarumo lygis	vidutinis	labai didelis	mažas	labai didelis
Ploviklio kiekis B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	A+B	A+B
	Plovimas 65°C temperatūroje	Plovimas 60°C temperatūroje	Automatiškai nustatomas plovimo laikas, temperatūra ir vandens kiekis, įvertinus indų nešvarumo lygį.	
	Skalavimas drungnu vandeniu	Plovimas 65°C temperatūroje		
	Skalavimas karštu vandeniu	Skalavimas šaltu vandeniu		
	Pabaiga	Plovimas 50°C temperatūroje		
		Skalavimas karštu vandeniu		
		Džiovinimas		
	Pabaiga			
Programų trukmė (min.)	50	154	77-91	124-179
Elektra sąnaudos (kWh)	1,29	1,75	0,81-0,96	1,22-1,8
Vanduo sąnaudos (litrai)	10,7	18,5	10,6-17,7	12,3-24,6

**\*\*Mirkymo programoje turi būti naudojami tik plovimo milteliai.**

**\*\*\* Indų išplovimo efektyvumas A pasiekiamas naudojant Super 50 min. ciklą.**

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS



### 1.) Jutiklinis įjungimo / išjungimo mygtukas

Paspaudus jutiklinį įjungimo / išjungimo mygtuką, programų ekrane pasirodo du brūkšniai. Norėdami įjungti ar išjungti prietaisą, palaikykite jutiklinį įjungimo / išjungimo mygtuką nuspaudę 1 sekundę.

### 2.) Jutiklinis programų mygtukas

Jutiklinių programų mygtuku galite parinkti tinkamą programą indams plauti.

### 3.) Programų ekranas

Programų ekrane rodoma programų trukmė ir likęs laikas iki jų pabaigos. Taip pat šiame ekrane galite sekti pasirinktas programas.

### 4.) Jutiklinis plovimo pradžios atidėjimo mygtukas

Spausdami jutiklinį plovimo pradžios atidėjimo mygtuką, galite atidėti plovimo pradžią nuo 1 iki 19 valandų.

Paspaudus plovimo pradžios atidėjimo mygtuką, programų ekrane atsiranda užrašas „1 h“.

Spaudžiant mygtuką daugiau kartų, nustatomo laiko reikšmė didėja 1 valandos intervalais nuo 1 iki 19 valandų, rodomų ekrane. Plovimo pradžios laiko atidėjimas suaktyvinamas pasirinkus atidėjimo laiką ir norimą plovimo programą jutiklinių programų mygtuku. Galima pirmiau pasirinkti plovimo programą, o vėliau – plovimo pradžios atidėjimo laiką, priklausomai nuo paskutinės išsaugotos reikšmės. Norint atšaukti plovimo pradžios atidėjimą, reikia arba nustatyti laikmatį „0 h“, arba 3 sekundes palaikyti nuspaustą jutiklinį programų mygtuką. Ant movos, Norint išjungti plovimo pradžios atidėjimą, ekrane rodoma, kiek sekundžių laikyti nuspaustą mygtuką „3-2-1“.

Pastaba: laikant nuspaustą atidėjimo mygtuką, atidėjimo laikmačio reikšmės pradeda keistis greičiau (laiko reikšmės keičiasi proporcingai greičiau, kuo ilgiau laikomas nuspaustas mygtukas). Paspaudus ir ilgai palaikius plovimo pradžios atidėjimo mygtuką, laikmačio reikšmė sustoja ties „h:00“.

### 5.) Jutiklinis energijos taupymo mygtukas

Energijos taupymo funkcija, pasibaigus plovimo programai, įjungia durielių atidarymo sistemą. Automatinė durielių atidarymo sistema užtikrina norimą džiovinimo efektyvumą, naudojant žemą skalavimo temperatūrą, ir sumažina energijos sąnaudas.

### 6.) Jutiklinis ½ pusinės apkrovos mygtukas

Naudojant ½ funkciją, galima rinktis iš trijų plovimo variantų: naudoti apatinį, viršutinį arba abu krepšius.



Jei reikia plauti nedaug indų, galite įjungti pusinės apkrovos funkciją, veikiančią su kai kuriomis programomis. Jei indus dedate į abu krepšius, paspauskite ½ mygtuką ir pasirinkite, kad abi lemputės šviestų.



Jei indus sudėjote tik į viršutinį krepšį, paspauskite ½ mygtuką ir pasirinkite, kad šviestų viršutinė lemputė. Šiuo atveju bus plaujami tik viršutiniame krepšyje sudėti indai, todėl įsitikinkite, kad jokių indų nebūtų apatiniame krepšyje.



Jei indus sudėjote tik į apatinį krepšį, paspauskite ½ mygtuką ir pasirinkite, kad šviestų apatinė lemputė. Šiuo atveju bus plaujami tik apatiniame krepšyje sudėti indai, todėl įsitikinkite, kad jokių indų nebūtų viršutiniame krepšyje.

**Pastaba:** jei paskutinį kartą su plovimo programa naudojote papildomas funkcijas, jos veiks ir kito plovimo metu, kol indaplovės neišjungsite ir vėl neįjungsite. Jei nenorite, kad tos funkcijos veiktų iš naujo pasirinktoje programoje, spauskite pasirinktos funkcijos mygtuką, kol jos indikatorius užges.

**Pastaba:** pasirenkant programą, kuri nesuderinama su norima ypatingo tylumo ir greitąja funkcija, spaudžiant mygtuką, pasigirsta garsinis signalas, rodantis, kad pasirinkta funkcija – negalima.

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### 7.) **Jutiklinis ypatingo pagreitinimo mygtukas**

Indai plaunami, naudojant didesnę slėgį, todėl sutrumpėja pasirinktos programos laikas ir ekonomiškiau naudojamas vanduo.

**Pastaba:** šią funkciją galima pasirinkti tik programos pradžioje.

### 8.) **Jutiklinis ypatingo tylumo mygtukas**

Indai plaunami, naudojant mažesnę slėgį, todėl plovimas pasidaro švelnesnis ir tylesnis.

**Pastaba:** pasirinkant programą, kuri nesuderinama su norima ypatingo tylumo ir greitąja funkcija, spaudžiant mygtuką, pasigirsta garsinis signalas, rodantis, kad pasirinkta funkcija – negalima.

### 9.) **Jutiklinis ploviklio tabletės mygtukas („3 in 1“ mygtukas)**

Naudodami kombinuotuosius ploviklius, kurių sudėtyje yra druskos ir skalavimo priemonės, spauskite ploviklio tabletės mygtuką.

### 10.) **Įspėjamasis druskos indikatorius**

Norėdami įvertinti, ar indaplovėje užtenka vandens minkštinimo druskos, patikrinkite, ar įspėjamasis druskos indikatorius nešviečia ekrane. Kai pradeda šviesti įspėjamasis druskos indikatorius, įpilkite druskos į atitinkamą skyrelį.

### 11.) **Įspėjamasis skalavimo priemonės indikatorius**

Norėdami įvertinti, ar indaplovėje užtenka skalavimo priemonės, patikrinkite, ar įspėjamasis skalavimo priemonės indikatorius nešviečia ekrane.

Kai pradeda šviesti įspėjamasis skalavimo priemonės indikatorius, įpilkite skalavimo priemonės į atitinkamą skyrelį.

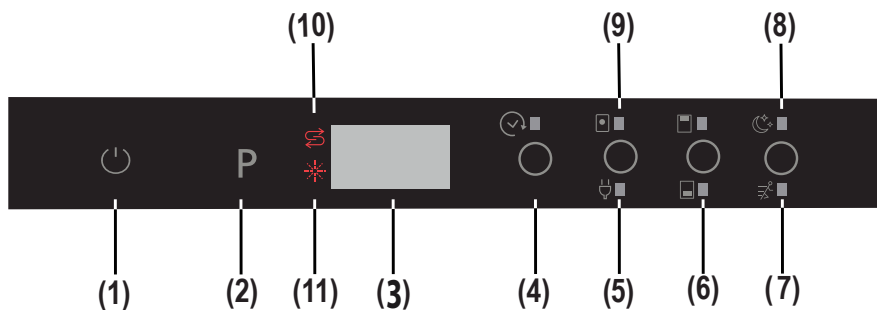
### **Programos pabaiga**

Pasibaigus plovimo programai, indaplovė 5 kartus skleidžia garsinį signalą.

Kai, pasibaigus pasirinktai plovimo programai, atidaromos durelės, garsinis signalas išjungiamas, o ekrane rodomas „0“.

**Pastaba:** kiekvieną kartą, įjungus indaplovę, eko programa ir energijos taupymo funkcijos nustatomos pagal numatytuosius nustatymus, o anksčiau pasirinktos funkcijos išjungiamos. Pasirinkus ne eko programas, energijos taupymo simbolis išjungiamas.

## Prietaiso valdymas



### **Prietaiso įjungimas**

1- Pilieskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

Įjungus prietaisą, paspaudus jutiklinį įjungimo / išjungimo mygtuką (1), programų ekrane pasirodo du brūkšniai.

2- Renkantis programą jutikliniu programų mygtuku (2), ekrane pakaitomis rodoma pasirinkta programa (P1, P2 ir t. t., nuo P1 iki P8) ir programos trukmė: 3 sekundes – programa, 1 sekundė – trukmė.

3- Galite pasirinkti pagedaujamas papildomas funkcijas. (4-9)

4- Uždarykite dureles. Programa paleidžiama automatiškai.

**Pastaba:** jei, pasirinkę programą, nenorite įjungti indaplovės, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (1). Vėl paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką (1), prietaise galėsite iš naujo pasirinkti programą. Naują programą rinkitės spausdami jutiklinį programų mygtuką (2).

### **Pasibaigus programai**

- Jei jūsų indaplovės modelyje yra funkcija „InfoLED“, galite sekti programos būklę per „InfoLED“.

Kai mašina veikia, galite matyti „InfoLED“ skleidžiamą šviesą. Kai programa baigiama, „InfoLED“ išsijungia.

- Kai, pasibaigus plovimo programai, atidaromos durelės, nutraukiamas garsinis signalas, o ekrane (3) rodomas „0“.

- Jei plovimo ciklo metu atidaromos durelės, ekrane (3) rodomas likęs pasirinktos programos laikas.

- Pasibaigus plovimo programai, indaplovė 5 kartus skleidžia garsinį signalą.



## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Programos keitimas

Programos keitimas, veikiant kitai programai.

1- Atidarykite dureles ir pasirinkite naują programą, spausdami jutiklinį programų mygtuką (2).

2- Uždarius dureles, naujai pasirinkta programa pradės veikti nuo to etapo, ties kuriuo sustojo ankstesnė, bet su naujai parinktos programos parametrais (temperatūros, ciklų).

**Pastaba:** Atidarydami prietaiso dureles, norint sustabdyti plovimo programą iki jai pasibaigiant, dureles darykite atsargiai, kad neišsilietų vanduo.

### Programos keitimas ir atstatymas

Norint išjungti pradėtą programą arba prietaisui veikiant budėjimo režimu.

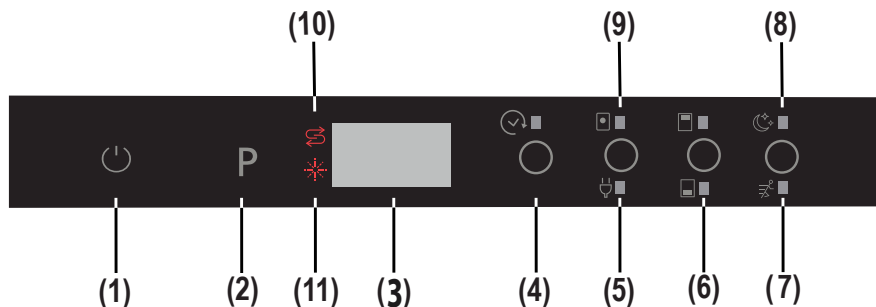
1- Atidarykite indaplovės dureles. Ekране (3) bus rodoma paskutinė pasirinkta programa.

2- Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite jutiklinį programų mygtuką (2). Ekrane (3) prasidės skaičiavimas nuo 3 iki 1, o tada bus rodoma „0:01“ – tai reiškia, kad galima atšaukti programą.

3- Uždarius dureles, išleidžiamas vanduo. Iš prietaiso išleidžiamas vanduo per maždaug 30 sekundžių. Išjungus programą, prietaisas leidžia garsinį signalą 5 kartus.

**Pastaba:** atidarydami prietaiso dureles, norint sustabdyti plovimo programą iki jai pasibaigiant, dureles darykite atsargiai, kad neišsilietų vanduo.

### Prietaiso valdymas



### Prietaiso išjungimas

Pasibaigus plovimo programai, išjunkite prietaisą jutikliniu įjungimo / išjungimo mygtuku (1).

**Pastaba:** norint, kad geriau džiūtų indai, nuskambėjus garsiniam signalui, žyminčiam plovimo programos pabaigą, palikite indaplovės dureles praviras, kad jie greičiau džiūtų arba pasirinkite energijos taupymo funkciją prieš įjungdami programą.

**Pastaba:** jei plovimo metu atidaromos prietaiso durelės arba nutrūksta maitinimas, prietaisas atnaujina programą, kai durelės uždaromos arba kai atsinaujina elektros energijos tiekimas.

## Programų ir funkcijų suderinamumas

Parinktis	Atidėta plovimo pradžia	Pusinė apkrova (režimai)	Ploviklio tabletė	Ypač tingas pagreitinimas	Ypač tingas tylumai
Mirkymas	X	X	X	-	-
Greitoji 30'	X	X	X	-	-
Eko	X	X	X	X	X
Dvigubas plovimas	X	X	X	X	X
Super 50'	X	X	X	-	-
Higieniška	X	X	X	-	-
Automatinė švelni	X	X	X	-	-
Automatinė intensyvi	X	X	X	-	-

„-“ funkcija negalima „x“ funkcija galima.

Ypač tingai greita ir ypač tingai lėta funkcijos negali būti parinktos tuo pačiu metu.

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Funkcijų suderinamumas

Funkcijos	Pusinė apkrova	Ploviklio tabletė	Plovimo pradžios atidėjimas	Ypatingas pagreitinimas	Ypatingas tylumas	Energijos taupymas
Pusinė apkrova	-	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai
Ploviklio tabletė	Gerai	-	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai
Plovimo pradžios atidėjimas	Gerai	Gerai	-	Gerai	Gerai	Gerai
Ypatingas pagreitinimas	Gerai	Gerai	Gerai	-	-	Gerai
Ypatingas tylumas	Gerai	Gerai	Gerai	-	-	Gerai
Energijos taupymas	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	-

### Kaip „Eko režimą“ pakeisti „Normaliu režimu“, kad atitinkamai veiktų vidaus apšvietimas:

1- Atidarykite indaplovės dureles ir paspauskite jutiklinį įjungimo/išjungimo mygtuką. (1) (Jei jis išjungtas)  
 2- 5 sekundes palaikykite vienu metu nuspaudę tablečių naudojimo / energijos taupymo ir plovimo pradžios atidėjimo (4) jutiklinius mygtukus.

3- \*Ekrane (3) 2 sekundes bus rodomas „IL0“ užrašas, pažymintis, kad pasirinktas „Normalus režimas“ vidaus apšvietimui.

4- Pasirinkus „Normalų režimą“, vidaus apšvietimas veikia tol, kol prietaisas įjungtas į maitinimo tinklą ir atidaryto durelės.

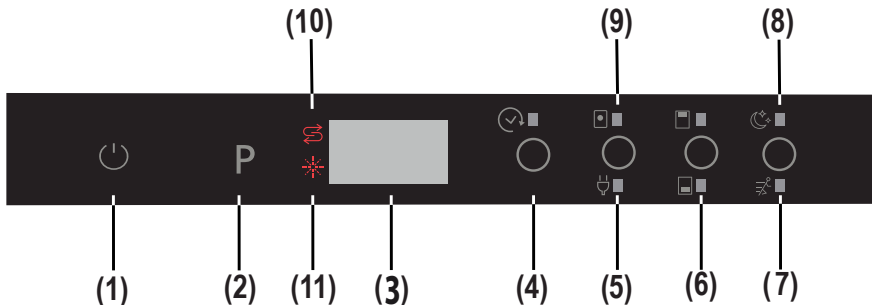
### Kaip „Normalų režimą“ pakeisti „Eko režimu“, kad atitinkamai veiktų vidaus apšvietimas:

1- Atidarykite indaplovės dureles ir paspauskite jutiklinį įjungimo/išjungimo mygtuką.(1) (Jei jis išjungtas)  
 2- 5 sekundes palaikykite vienu metu nuspaudę tablečių naudojimo / energijos taupymo ir plovimo pradžios atidėjimo (4) jutiklinius mygtukus.

3- \*Ekrane (3) 2 sekundes bus rodomas „Eco Mode“ (liet. Eko režimas) užrašas, pažymintis, kad pasirinktas šio režimo vidaus apšvietimas. Taip pat išsijungia ir vėl įsijungia (sumirkiuoja) vidaus apšvietimo lemputė, parodanti, kad nustatymas suaktyvintas.

4- Pasirinkus „Eko režimą“, vidaus apšvietimo lemputė šviečia 4 min, o tada išsijungia. Jei naudotojas ką nors daro su prietaisu, pavyzdžiui, paspaudžia kurį nors jutiklinį mygtuką, „Eko režimo“ ciklas pradedamas iš naujo (vidaus apšvietimo lemputė šviečia 4 minutes, o tada išsijungia)

**Pastaba:** gamykloje nustatomas „IL1“ vidaus apšvietimas.



### Garsinio signalo nustatymai

Garsinio signalo garsumą galima reguliuoti.

1- Paspauskite jutiklinį įjungimo/išjungimo mygtuką.(1) (jei jis išjungtas).

2- Norėdami nustatyti garsumo lygį, 3 sekundes palaikykite vienu metu nuspaudę tablečių naudojimo / energijos taupymo (5) ir ypatingo pagreitinimo / tylumo (7,8) jutiklinius mygtukus.

3- Nuspaudus tablečių naudojimo / energijos taupymo (5) ir ypatingo pagreitinimo / tylumo (7,8) jutiklinius mygtukus (3 sekundes), ekrane skaičiuojama nuo 3 iki 1.

• Jei garsumas reguliuojamas pirmą kartą, po 3 sekundžių ekrane rodoma „S03“.

• Jei garsumas buvo reguliuojamas anksčiau, po 5 sekundžių ekrane rodomas paskutinį kartą nustatytas garsumo lygis (nuo „S00“ iki „S03“).

Naudotojas gali didinti ar mažinti garsumo lygį tablečių naudojimo ir ypatingo pagreitinimo / tylumo (7,8) jutikliniais mygtukais. Reikia naudoti tokius mygtukus:

- Norint didinti garsinio signalo garsumą

1) Spausiti ypatingo pagreitinimo / tylumo jutiklinį mygtuką. (5)

2) Ekrane (3) keičiamos reikšmės nuo „S00“ iki „S03“

- Norint mažinti garsinio signalo garsumą

1) Spausiti tablečių naudojimo / energijos taupymo mygtuką. (5)

2) Ekrane (3) keičiamos reikšmės nuo „S03“ iki „S00“. „S00“ reiškia, kad visi garsiniai signalai – išjungti.

4- Norėdami baigti reguliuoti garsumą, išjunkite prietaisą.

Atmintyje išsaugoma paskutinė nustatyta garsumo lygio reikšmė.

**Pastaba:** garsumo lygis keičiamas pakopomis nuo 3 iki 1.

## SENOŠ SKALBYKLĖS UTILIZAVIMAS

Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti su buitinėmis atliekomis.

Jį reikia nugabenti į atliekų surinkimo vietas, iš kurių elektros ir elektronikos įranga vėliau vežama perdirbti.

Šitai nedarysite žalos kitiems ir aplinkai. Medžiagų perdirbimas tausoja gamtinius išteklius. Norėdami gauti išsamesnę informaciją apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios instituciją, atliekų perdirbimo centrą ar parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

Indaplovės nešvarumų nusodinimo filtre yra biocidų, neleidžiančių bakterijoms daugintis.

Veiklioji medžiaga: cinko piritionas (CAS nr.: 13463-41-7)



Register your product here  
[WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM](http://WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM),  
by registering with Sharp you become part of  
our For Life promise to always be there for you  
and your appliance.



Service  
& Support

Visit our website:

[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)

Or contact us:



You **Tube**

%100 recycleable paper



## Nõudepesumasin

ET Kasutusjuhend



Nõudepesumasin

QW-GD53I443X-DE



# SISUKORD

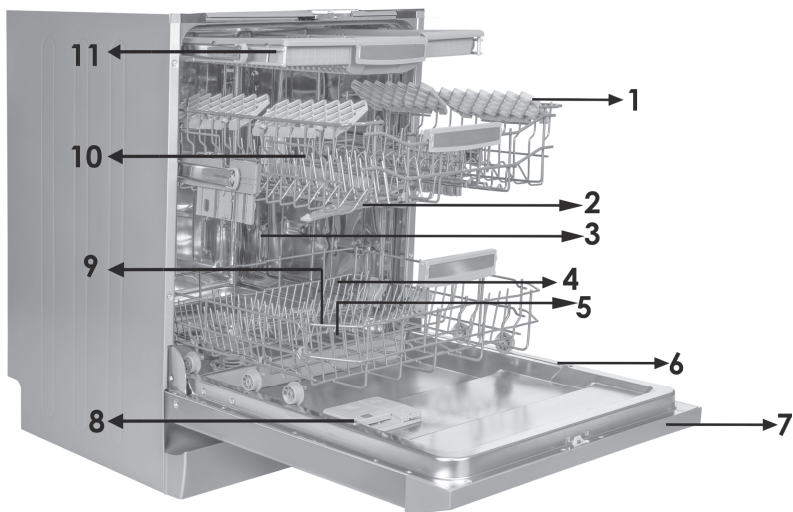
<b>1. PEATÜKK: TOOTE TUTVUSTUS</b>	
Tehnilised andmed.....	5
Standarditele vastavus ja katsetustulemused .....	5
<b>2. PEATÜKK: OHUTUSTEAVE JA SOOITUSED</b>	
Taaskäitlus.....	6
Ohutusteave .....	6
Soovitused.....	8
Nõudepesuks mittesobivad esemed.....	8
<b>3. PEATÜKK: MASINA PAIGALDAMINE</b>	
Masina asukoht .....	8
Veeühendus.....	9
Vee sisselaskevoolik.....	9
Vee väljalaskevoolik .....	9
Elektriühendus.....	10
<b>4. PEATÜKK: NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE</b>	
Nõuderiil .....	11
Alternatiivne korvide täitmine.....	13
<b>5. PEATÜKK: PROGRAMMIDE KIRJELDUSED</b>	
Programmi elemendid .....	14
<b>6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE</b>	
Masina sisselülitamine.....	17
Programmi järeltegevused .....	17
Programmi vahetamine .....	18

Hea klient, meie eesmärgiks on pakkuda teile kõrge kvaliteediga tooteid, mis ületavad teie ootusi. Teie seade valmistati moodsate tootmisvahenditega ja läbis hoolika kvaliteedikontrolli.

Lugege käesolev juhend tähelepanelikult enne seadme kasutamist läbi. Juhendist leiате baasteabe ohutu paigaldamise, hooldamise ja kasutamise kohta. Võtke toote paigaldamise jaoks ühendust oma lähima volitatud teeninduskeskusega.

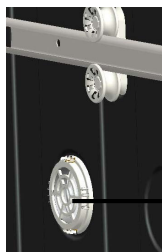
Kasutusjuhend laieneb mitmele erinevale mudelile. Seetõttu on võimalik toote ja juhiste mõningane erinevus.

# 1. PEATÜKK: TOOTE TUTVUSTUS



- 1. Restidega ülemine korv
- 2. Ülemine pihustihoob
- 3. Alumine korv
- 4. Alumine pihustihoob
- 5. Filtrid
- 6. Andmeplaat

- 7. Juhtpaneel
- 8. Pesuvahendi ja loputusvahendi jaotur
- 9. Šoolajaotur
- 10. Ülemise korvi siinilukk
- 11. Ülemine söögiriistade korv



12

## Turbokuivatusseade:

See süsteem tagab teie nõude parema kuivatamise.



13

## Ülemine pihustihoob:

Tagab ülemises korvis asuvatele nõude parema pesutulemuse.



14

## Sisevalgusti:

Valgustab nõudepesumasina sisemust nõude masinasse panemise ja masinast võtmise hõlbustamiseks.



## 1. PEATÜKK: TEHNILISED ANDMED

### Tehnilised andmed

Mahutavus	15 kohakomplekti
Kõrgus	820 mm - 870 mm
Laius	598 mm
Sügavus	550 mm
Netokaal	38 kg
Vooluvarustus	220-240 V, 50 Hz
Koguvõimsus	1900 W
Kuumutusvõimsus	1800 W
Pumba võimsus	100 W
Tühjendusumba võimsus	30 W
Veevarustuse surve	0,03 MPa (0,3 baar) - 1 MPa (10 baar)
Voolutugevus	10 A

### Vastavus standarditele ja katseandmed / EL-i vastavusdeklaratsioon

See toode on kooskõlas kõigi CE-vastavusmäärgile kohaldatavate EL-i direktiivide nõuete ja vastavate ühtlustatud standarditega.

Käesoleva kasutusjuhendi elektroonilise koopia saamiseks külastage

[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com).

## 2. PEATÜKK: OHUTUSTEAVE JA SOOVITUSED

### OHUTUSTEAVE JA SOOVITUSED

#### Taaskäitlus

- Osade komponentide ja pakendite puhul kasutatakse taaskäideldavaid materjale.
- Plastosad on märgistatud rahvusvaheliste lühenditega: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<, )
- Kartongdetailid on valmistatud taaskäideldust paberist, mis tuleb uuesti taaskäitlemiseks panna vabapaberi kogumiskonteineritesse.
- Sellised materjalid ei ole tavaprügikastide jaoks sobivad. Need tuleb selle asemel toimetada vastavatesse jäätmejaamadesse.
- Võtke ühendust vastava keskusega ja küsige lähemalt kogumispunktide ja -meetodite kohta.

#### Ohutusteave

##### Masina vastuvõtmine kättetoimetamisel

- Kui märkate masina pakendil kahjustusi, võtke ühendust oma jaemüüja või Sharpi klienditeenindusega.
- Eemaldage näidatud viisil pakkematerjalid ja utiliseerige need vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

##### Millele pöörata tähelepanu masina paigaldamisel

- Valige oma masina paigaldamiseks sobiv, turvaline ja horisontaalne koht.
- Paigaldage ja ühendage oma masin vastavalt juhistele.
- Masina paigaldamise ja parandamise eest peaks kandma hoolt ainult ametlik teeninduskeskus.
- Masina juures võib kasutada ainult originaalvaruosi.
- Kontrollige enne paigaldamist, et masin ei ole vooluvõrku ühendatud.
- Kontrollige, kas siseruumide voolukaitse on ühendatud vastavalt eeskirjadele.
- Kõik elektriühendused peavad vastama seadme andmeplaadil toodud väärtustele.
- Jälgige, et masin ei seisaks elektrijuhtme peal.
- Ärge kasutage masina vooluvõrku ühendamiseks pikendusjuhet või harupistikut. Pistik peab jääma pärast paigaldamist mugavalt käeulatusse.
- Pärast paigaldamist laske masinal töötada esimene kord tühjalt ilma pesuta.

##### Igapäevane kasutamine

- See masin on mõeldud ainult kodumajapidamises kasutamiseks ja ei ole sobiv teisteks eesmärkideks. Nõudepesumasina kasutamine ärilistel eesmärkidel muudab garantii kehtetuks.
- Ärge seiske, istuge ega koormake masina avatud ust – masin võib ümber minna.
- Ärge kasutage pesu- ja loputusvahendeid, mis ei ole mõeldud konkreetselt nõudepesumasinas kasutamiseks. Meie ettevõtte ei võta sellisel juhul enda kanda vastutust.
- Masina pesusektsioonis leiduv vesi ei ole joogivesi ja see ei kõlba joomiseks.
- Võimaliku plahvatusohu tõttu ärge asetage masina pesusektsiooni keemilisi lahusteid.
- Kontrollige enne pesemist, et plastesemed on kuumakindlad.

## 2. PEATÜKK: OHUTUSTEAVE JA SOOVITUSED

- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad kasutamisega seotud ohte. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelvalvega seadet hooldada ega puhastada.
- Ärge pange oma masinasse korvi mahtu ja raskustaluvust ületavaid esemeid. SHARP ei vastuta sisedetailide kahjustumise eest.
- Töötavat nõudepesumasinat ei tohi avada. Turvaseade seiskab masina selle avamisel.
- Õnnetuste vältimiseks ärge jätke ust lahti.
- Asetage noad ja teised teravad esemed terav ots allpool söögiriistade korvi.
- Toitejuhtme kahjustumisel peab selle välja vahetama SHARP või selle teenindusesindaja.
- Kui on aktiveeritud energiasäästufunktsioon, avaneb uks programmi lõppedes. Ärge suruge ust kinni kuna see kahjustab ukse automaatmehhanismi. Korraliku kuivamise tagamiseks peab uks jääma 30 minutiks avatuks.

**Hoiatus!** Ärge seiske ukse ees, kui on kõlanud automaatse avanemise helisignaal.

### Laste ohutus

- Masina pakendi eemaldamisel jälgige, et pakkematerjalid ei oleks lastele kättesaadavad.
- Ärge lubage lastel masinaga mängida ega seda käivitada.
- Hoidke lapsed eemal pesu- ja loputusvahenditest.
- Hoidke lapsed avatud masinast eemal, kuna masina sees võib olla pesuvahendi jääke.
- Veenduge, et teie vana masin ei kujutaks lastele ohtu. On olnud juhtumeid, et lapsed on jäänud vanadesse masinatesse lõksu. Sellise olukorra vältimiseks purustage masina ukselekk ja tõmmake küljest elektriikaablid.

### Tõrgete korral

- Parandustööd, mis ei ole tehtud ametlike teenindustehnikute poolt, muudavad garantii kehtetuks.
- Enne masinat remontima asumist veenduge, et masin on vooluvõrgust lahutatud. Lülitage välja kaitse või tõmmake pistik pistikupesast. Ärge tõmmake juhtme lahutamiseks juhtmest. Keerake veekraan kindlasti kinni.

## 2. PEATÜKK: OHUTUSTEAVE JA SOOVITUSED

### Soovitused

- Energia ja vee kokkuhoidmiseks eemaldage nõudelt enne masinasse panemist toidujäägid. Käivitage masin, kui see on nõudega täidetud.
- Kasutage eelpesuprogrammi ainult vastava vajaduse korral.
- Asetage tühjad esemed, nagu kausid, klaasid ja potid tagurpidi pööratult masinasse.
- Soovitav ei ole panna pesumasinasse selleks mitte ettenähtud või rohkem kui lubatud arvul esemeid.

### Nõudepesuks mittesobivad nõud.

- Sigaretituhk, küünlarasv, poleerimisvaha, värv, keemilised ained, rauasulamid.
- Puidust, luust, elevantluust või pärlmutriga kaetud käepidemetega kahvlid, lusikad ja noad; liimitud esemed, abrasiivsete, happeliste või aluseliste kemikaalidega määratud esemed.
- Mitte kuumuskindlad plastesemed, vasest või tinaga kaetud mahutid.
- Aluminiiumist ja hõbedast esemed (võivad muuta värvi, tuhmuda).
- Teatud õrnad klaasitüübid, prinditud kaunistustega portselan, kuna need võivad tuhmuda juba esimese pesukorraga; teatud kristallesemed, kuna need kaotavad aja jooksul läbipaistvuse, mitte kuumuskindlad söögiriistad, plii-kristall klaasid, lõikelauad, sünteetilisest kiust valmistatud esemed.
- Nõudepesuks ei sobi imavad esemed, näiteks švammid või köögirätid.

**Hoiatus!**Tulevikus nõusid ostes ostke kindlasti nõudepesumasinas pesemiseks sobivad nõud.

### MASINA PAIGALDAMINE

#### Masina kohale paigutamine

Paigalduskoha määramisel valige juurdepääsetav koht, kus on nõusid lihtne masinasse panna ja masinast võtta. Ärge paigutage masinat kohta, kus toatemperatuur võib langeda alla 0 °C.

Enne kohale paigutamist eemaldage masin pakendist, järgides pakendil toodud hoiatusi. Paigutage masin veekraani või -äravoolu lähedale. Masina kohale paigutamisel arvestage, et selle kord juba tehtud ühendusi rohkem ei muudeta. Ärge haarake masina liigutamiseks selle uksest või paneelist.

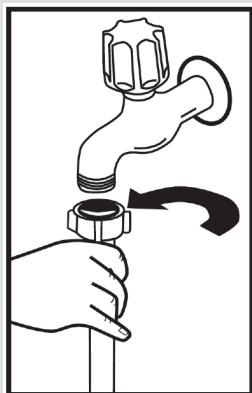
Jätke masina külgedele kindlasti vaba ruumi, et puhastamise ajal oleks masinat võimalik mugavalt edasi ja tagasi liigutada.

Veenduge, et vee sisse- ja väljalaskevoolikud ei jääks masina paigaldamise ajal kokku surutuks. Samuti kontrollige, et masin ei toetuks elektrijuhtme peale. Reguleerige masina reguleeritavaid jalgu selliselt, et masin seisaks horisontaalselt ja tasakaalus. Masina korralik kohale paigutamine tagab masina ukse probleemideta avamise ja sulgemise. Kui masina uks ei sulgu korralikult, kontrollige, kas masin on põrandal stabiilselt; kui ei, reguleerige masina jalgu ja tagage masina stabiilne asend.

### 3. PEATÜKK: MASINA PAIGALDAMINE

#### Veeühendus

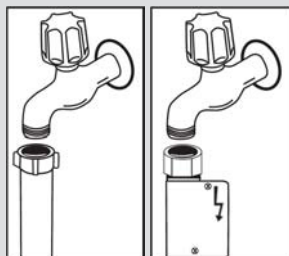
Siseruumide torud peavad sobima nõudepesumasina paigaldamiseks. Samuti soovitame veetrassi teie korterisse või elukohta sisenemise kohta paigaldada filtri, et vältida masina võimaliku kahjustumist saaste tõttu (liiv, savi, rooste jms), mis võib teine kord veega mööda trassi elukohta sattuda ja põhjustada näiteks pesemise järel nõude kollaseks muutumist või setete teket.



#### Vee sisselaskevoolik

Ärge kasutage oma vana masina sisselaskevoolikut. Kasutage ainult oma masinaga kaasas olevat uut voolikut. Uue või kaua kasutult olnud veevooliku ühendamisel masinaga laske veel enne lõplikku ühendamist mõnda aega läbi vooliku joosta. Ühendage vee sisselaskevoolik otse vee sisselaskekraaniga. Vee surve kraani juures peab olema vähemalt 0,03 MPa ja mitte rohkem kui 1 MPa. Kui veesurve ületab 1 MPa, tuleb masina ja trassi vahele paigaldada rõhulevendusklapp.

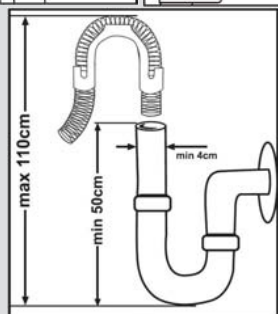
Pärast ühendamist tuleb kraan lõpuni avada ja kontrollida, et vesi ei leki. Masina ohutuse huvides keerake veekraan pärast pesuprogrammi lõppu kinni.



**MÄRKUS.** Osade mudelite puhul on kasutatud aquastop kraani. Aquastopi puhul on tegemist ohtliku pingega ja sellist veevoolikut ei tohi läbi löigata. Ärge väänake ega painutage voolikut.

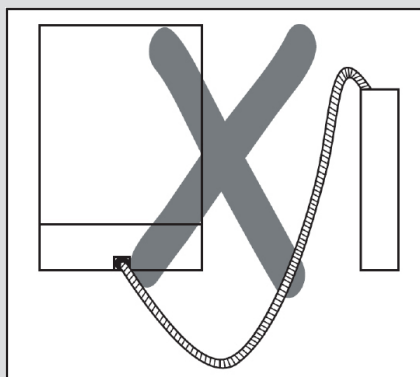
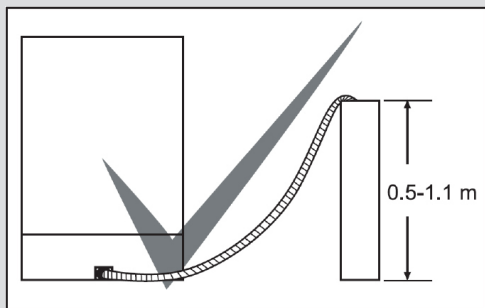
#### Vee väljalaskevoolik

Vee äravooluvooliku saab ühendada kas otse vee äravooluavasse või vastava toe abil valamusse. Spetsiaalset painutatud toru (kui on olemas) valamu servale kinnitades saab vee otse valamusse lasta. Selline ühendus peab asuma põrandapinnast 50 kuni 110 cm kõrgusel.



### 3. PEATÜKK: MASINA PAIGALDAMINE

**Hoiatus!** Kui äravooluvoolik on pikem kui 4 m võivad nõuda jääda määrdukuks. Sellisel juhul ei nõustu meie ettevõtte võtma endale vastutust.



#### Elektriühendus

Teie masina maandatud pistik tuleb ühendada sobiva pinge ja voolutugevusega maandatud pistikupesasse. Maandusühenduse puudumisel tuleb kutsuda kompetentne elektrik ja lasta selline ühendus luua. Ilma maanduseta paigaldamise korral ei kannu meie ettevõtte vastutust võimalike kahjustuste eest. Vooluahela kaitsme voolutaluvus peab olema 10-16 A. Teie masin on seadistatud töötama pingega 220-240 V. Kui teie piirkonna elektripinge on 110 V, ühendage vooluvõrgu ja seadme vahele 110/220 V ja 3000 W trafo. Kohale paigutamise ajal ei tohi masin olla vooluvõrku ühendatud. Kasutage alati masinaga kaasas olevat pistikut. Madala elektripingega töötamine halvendab pesukvaliteeti.

Masina toitejuhet võib vahetada ainult ametlik teenindus või volitatud tehnik. Vastupidine tegutsemine võib põhjustada õnnetusi. Ohutuse huvides tõmmake pistik pärast iga pesukorda pistikupesast välja. Elektrilöögi vältimiseks ärge tõmmake pistikut märgade kätega. Masina lahutamisel vooluvõrgust tõmmake alati pistikust. Ärge kunagi tõmmake ainult juhtmest hoides.

## 4. PEATÜKK: NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

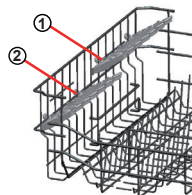
### NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

Asetage nõud korralikult masinasse. Masinas on nõude paigutamiseks kaks eraldi korvi. Alumine korv on mõeldud ümaratele ja sügavatele esemetele. Ülemine korv on vastupidi madalatele ja kitsastele esemetele. Parimate tulemuste saavutamiseks on soovitatav kasutada söögiriistade resti. Võimalike vigastuste vältimiseks pange pikkade käepidemete ja teravate otstega noad korvidesse terav ots all.

**Hoiatus!** Asetage nõud masinasse selliselt, et need ei takistaks ülemisel ja alumisel puhustihooval liikuda.

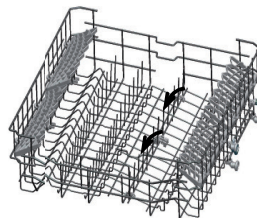
### Nõuderest

Tänu nende reguleeritavale kõrgusele saate asetada neile erineva suurusega klaase. Reste on võimalik seada kahele erinevale kõrgusele.



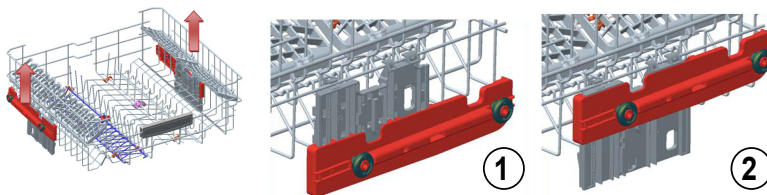
### Kokkuklapitavad restid

Ülemise korvi kokkuklapitavad restid on mõeldud suuremate esemete, näiteks pottide, pannide jms. lihtsamaks paigutamiseks. Iga osa on võimalik klappida kokku eraldi ja väga suure ruumi saamiseks saab kokku klappida kõik restid. Kokku klappitavate restide reguleerimiseks õstke need kas üles või klappige alla.



### Täidetud ülemise korvi kõrguse reguleerimine

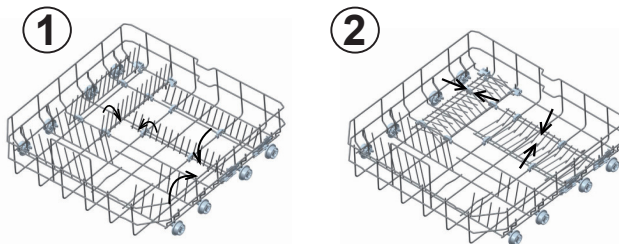
Ülemise korvi kõrguse reguleerimise mehhanism võimaldab teil reguleerida ülemise korvi kõrgust üles või alla ilma korvi masinast välja võtmata ja luua masinasse vastavalt vajadusele kas üles või alla vajalik suure ruumi. Tehaseseadena on masina korv seatud ülemisse asendisse. Korvi tõstmiseks hoidke selle mõlemast küljest ja tõstke korvi üles. Langetamiseks hoidke uuesti mõlemast küljest ja laske korvile vajuda. Veenduge, et korvi kõrgus oleks mõlemal poolel ühesugune (ülevale või all).



### Alumine korv

#### Kokku klappitavad restid

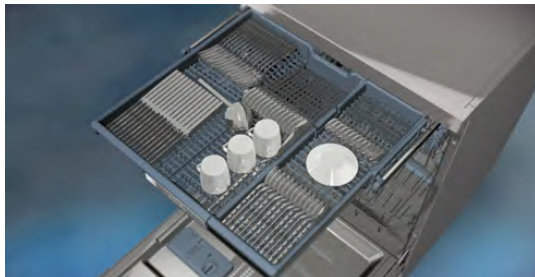
Masina alumises korvis on neli kokku klappitavat resti, mis aitavad teil paigutada masinasse suuremaid esemeid, näiteks potte, panne jms. Vajaduse korral saab iga osa eraldi või siis kõik osad kokku klappida ja luua selliselt suure vaba ruumi. Restide reguleerimiseks tõstke neid üles või klappige alla.



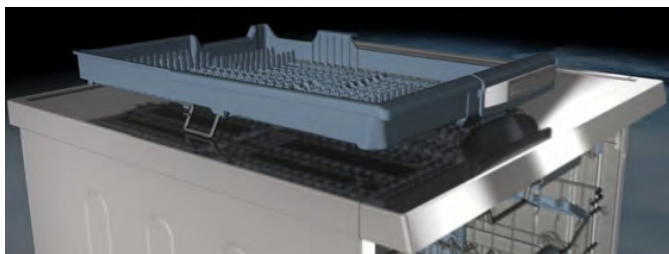
## 4. PEATÜKK: NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

### Ülemine söögiriistade korv

Ülemine söögiriistade korv on mõeldud kahvlite, lusikate ja nugade, pikkade söögiriistade ja väiksemate esemete paigutamiseks.



Kuna seda saab hõlpsalt masinast välja võtta, saab söögiriistad koos korviga pärast pesu masinast eemaldada.



Ülemine söögiriistade korv koosneb kahest osast. Kui teil on vaja nõudele ülemisse korvi ruumi teha, võite ülemise korvi vasaku või parema osa ruumi juurdesaamiseks eemaldada.

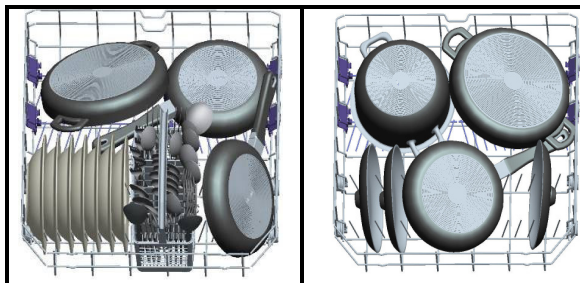


**Hoiatus!** Noad ja teised teravad esemed saab panna söögiriistade korvi horisontaalselt.

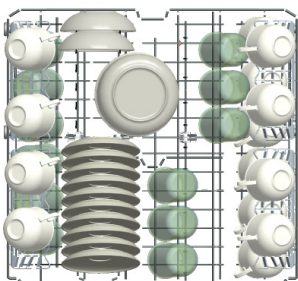


## 4. PEATÜKK: NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

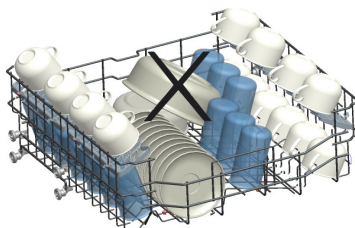
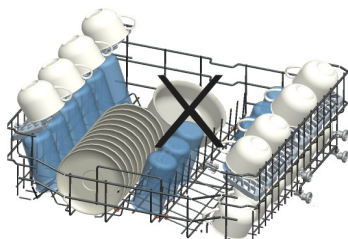
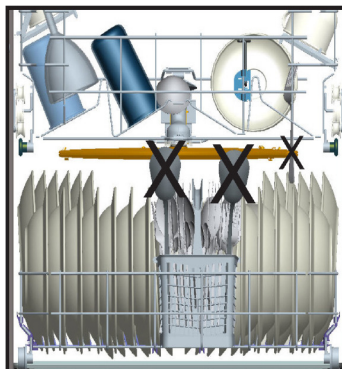
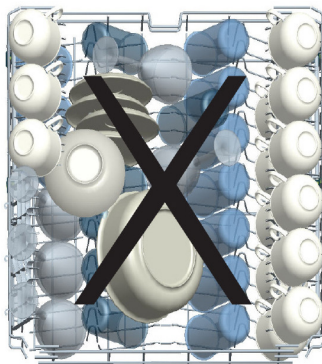
Alternatiivne korvide täitmine  
Alumine korb



Ülemine korb



Valesti paigutatud nõud



**Oluline teatis katselaboritele**

Jõudluskatsete kohta täpse teabe saamiseks võtke palun ühendust järgmisel aadressil: „dishwasher@standardtest.info“. Oma e-kirjas märkige ära mudeli nimi ja seerianumber (20 kohta), mille leiате oma seadme uksest.

## 5. PEATÜKK: PROGRAMMIDE KIRJELDUSED

### Programmi elemendid

Programmi nr				
Programmi nimi ja temperatuurid	Kiire 14' (P1)	Kiire 30' 40 °C (P2)	Säästu (viiteprogramm) (P3)	Topeltpesu 60 °C (P4)
Toidujäätmete tüüp	Eelpeske toidujääkide loputamiseks ja vabastamiseks ning peske hiljem koos täis masinatäiega.	Kohvi, piim, tee, külmtoidud, köögiviljad, mida ei hoita kaua	Kohvi, piim, tee, külmtoidud, köögiviljad, mida ei hoita kaua	Supid, kastmed, pasta, munad, pilaff, kartuli- ja ahjuroad, praetud toidud
Määrumisaste		kerge	keskmine	keskmine
Pesuvahendi kogus B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>		A+B	A+B	A+B
	35 °C pesemine	40 °C pesemine	50 °C pesemine	40 °C pesemine
	Kuum loputus	Külm loputus	Külm loputus	65 °C pesemine
	Lõpp	Kuum loputus	Kuum loputus	45 °C pesemine
		Lõpp	Kuivatamine	Kuum loputus
			Lõpp	Kuivatamine
				Lõpp
Programmi kestus (min.)	14	30	195	112
Voolutarve (kW/h)	0,57	0,88	0,84	1,43
Vee tarve (liitrit)	7,7	10,9	9	15,4

**Hoiatus!** Lühiprogrammides puudub kuivatamisetapp. Eeltoodud väärtused on saadud laboritingimustes vastavalt asjakohastele standarditele. Väärtused võivad muutuda sõltuvalt toote kasutamise ja keskkonna tingimustest (elektripinge, veesurve, vee sisendtemperatuur ja ümbritsev temperatuur).

## 5. PEATÜKK: PROGRAMMIDE KIRJELDUSED

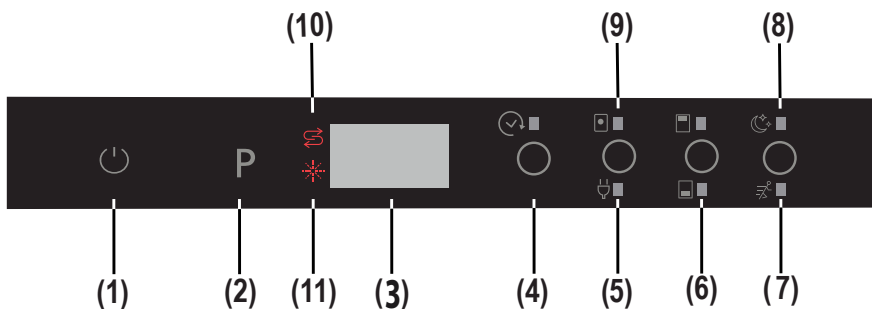
### Programmi elemendid

Programmi nr				
Programmi nimi ja temperatuurid	Super 50' 65 °C (P5)	Hügieen 60 °C (P6)	Autom. õrn 30-50 °C(P7)	Autom. intensiivne 50-70 °C (P8)
Toidujäätmete tüüp	Supid, kastmed, pasta, munad, pilaff, kartuli- ja ahjuroad, praetud toidud	Tiheda mustusega nõud, mis jäävad pikemaks masinasse pesemist ootama või mis nõuavad hügieenipesu.	Reguleerib automaatselt pesemisaja koos veetemperatuuri ja -kogusega vastavalt nõude määrdumisastmele.	
Määrdumisaste	keskmine	raske	kerge	raske
Pesuvahendi kogus B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	A+B	A+B
	65 °C pesemine	60 °C pesemine	Reguleerib automaatselt pesemisaja koos veetemperatuuri ja -kogusega vastavalt nõude määrdumisastmele.	
	Leige loputus	65 °C pesemine		
	Kuum loputus	Külm loputus		
	Lõpp	50 °C pesemine		
		Kuum loputus		
		Kuivatamine		
		Lõpp		
Programmi kestus (min.)	50	154	77-91	124-179
Voolutarve (kW/h)	1,29	1,75	0,81-0,96	1,22-1,8
Vee tarve (liitrit)	10,7	18,5	10,6-17,7	12,3-24,6

\*\*Eelpesuprogrammi tuleb kasutada ainult pulberpesuvahendit.

\*\*\* A-klassi pesutulemuse saamiseks peske nõusid pesutsükliga Super 50 min..

## 6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE



### 1.) Toide sees/väljas puutenupp

Toide sees/väljas nupu vajutamisel ilmuvad programmidispleile kaks kriipsu. Masina väljalülitamiseks puudutage sõrmeotsaga ühe sekundi vältel toide sees/väljas nuppu.

### 2.) Programmi puutenupp

Kasutage programmi puutenuppu sobiva pesuprogrammi valimiseks.

### 3.) Programmidisplei

Programmidisplei näitab programmide kestust ja programmi töötamise ajal selle lõpuni jäänud Samuti on teil võimalik selle displei abil jälgida programmi järelegevusi.

### 4.) Viitkävitusse puutenupp

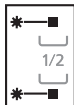
Masina viitkävitusse puutenuppu vajutades on teil võimalik programmi käivitumist 1 kuni 19 tunni võrra edasi lükata. Viitkävitusse puutenupu vajutamisel ilmub programmidispleile näit „1h“. Veel viitaimeril nuppu vajutades suureneb näit displeil 1 kuni 19-ni. Viitkävitusse aktiveerimiseks valige viitaeg ja programmi puutenupu abil vajalik pesuprogramm. Samuti on võimalik valida esmalt programm ja seejärel viitkävitusse aeg, sõltuvalt viimasena sisestatud väärtusest. Viitkävitusse tühistamiseks valige kas viitaimeril „0h“ või hoidke programmi puutenuppu 3 sekundit Pesemistulemus näitab teile, kui mitu sekundit teil tuleb nuppu all hoida (3-2-1), et viitkävitus katkestada. Märkus. Kui viitkävitusse puutenuppu vajutada ja hoida, muutub viitkävitusse näit kiiremini (muutmise kiirus on proportsionaalne hoidmisajaga). Kui viitkävitusse puutenuppu vajutatakse pikalt, seiskub loendur näidul „h:00“.

### 5.) Energiasäästmise puutenupp

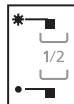
Energiasäästmise funktsioon käivitab programmi lõppedes masina ukse avamise süsteemi. Automaatne ukse avamise süsteem tagab vajaliku kuivatustulemuse madala loputustemperatuuri juures ja vähendab selliselt energiakulu.

### 6.) ½ poole koormuse puutenupp

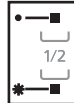
Poole koormuse funktsiooni saab kasutada kolme erineva pesuprogrammiga nii ülemises kui alumises korvis või mõlemas korvis korraga.



Kui teil on masinas väike kogus nõusid ja soovite neid pesta, saate aktiveerida mõne programmi puhul valitava poole koormuse funktsiooni. Kui teil on nõud mõlemas korvis, vajutage nuppu 1/2 nii, et süttivad mõlemad lambid.



Kui teil on nõud ainult ülemises korvis, vajutage nuppu 1/2 kuni süttib ülemine lamp. Kuna sellisel juhul pestakse ainult ülemises korvis olevaid nõusid veenduge, et alumine korv oleks tühi.



Kui nõud on ainult alumises korvis, vajutage nuppu 1/2 kuni süttib alumine lamp. Kuna sellisel juhul pestakse ainult alumises korvis olevaid nõusid veenduge, et ülemine korv oleks tühi.

**Märkus.** Kui kasutasite viimase pesuprogrammi ajal lisafunktsiooni, jääb see funktsioon aktiivseks ka järgmise pesuprogrammi ajal kuni masin välja ja uuesti sisse lülitatakse. Kui te ei soovi uue pesuprogrammiga seda funktsiooni kasutada, vajutage uuesti valitud funktsiooni nuppu ja veenduge, et nupu lamp kustub.

**Märkus.** Valides programmi, mis ei sobi kasutamiseks eriti vaikse ja kiire lisafunktsiooniga, kostub nupu vajutamisel piiks, mis tähendab, et valitud lisafunktsiooni ei ole selles programmis võimalik kasutada.

## 6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### 7.) Eriti kiire lisafunktsiooni puutenupp

Nõude pesemisel kasutatakse suuremat survet, mis omakorda lühendab valitud programmi kestust ja tagab säästlikuma veekasutuse.

**Märkus.** Seda lisafunktsiooni saab valida ainult programmi alguses.

### 8.) Eriti vaikse lisafunktsiooni puutenupp

Pesemisel kasutatakse madalamat survet, mistõttu pesemine on õrnem ja vaiksem.

**Märkus.** „Kui valitakse programm, mis ei sobi kokku eriti kiire või eriti vaikse lisafunktsiooniga, kostub nupu vajutamisel piiks, mis annab märku, et seda lisafunktsiooni ei ole võimalik kasutada.

### 9.) Tablettpesuvahendi puutenupp (nupp kolm-ühes)

Vajutage tablettpesuvahendi nuppu kui kasutate kombineeritud pesuvahendit, mis sisaldavad nii soola kui ka loputusvahendit.

### 10.) Soola hoiatusnäidik

Selleks, et teha kindlaks, kas masinas on piisavalt soola, vaadake, kas displeil on süttinud soola hoiatuslamp. Kui soola hoiatuslamp on süttinud, lisage soolasektsiooni soola juurde.

### 11.) Loputusvahendi hoiatusnäidik

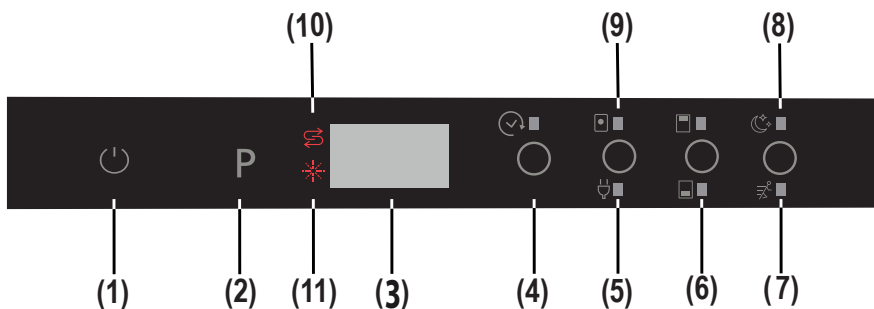
Selleks, et teha kindlaks, kas masinas on piisavalt loputusvahendit, vaadake, kas displeil on süttinud loputusvahendi hoiatuslamp. Kui loputusvahendi hoiatuslamp hakkab süttima, lisage loputusvahendi sektsiooni loputusvahendit.

### Programmi lõpp

Programmi lõppedes kostab masinast 5 piiksu. Kui pesuprogrammi lõppedes avatakse masina uks, vaikib sumisti ja displeile kuvatakse kirje „0“.

**Märkus.** Masina igal käivitamisel valitakse vaikimisi säästuprogramm ja energiasäästmise lisafunktsioon ning kõik eelnevalt valitud funktsioonid tühistatakse. Säästuprogrammist erinevate programmide valimisel energiasäästmise ikoon kustub.

## Masina kasutamine



### Masina sisselülitamine

1- Puudutage toide sees/väljas nuppu.

Kui masin toide sees/väljas nupu (1) vajutamisel sisse lülitub, ilmuvad programmidispleile kaks kriipsu.

2- Programminupuga (2) programmi valimisel ilmub programmidispleile valitud programm (P1, P2 jne); vaheldumisi hakatakse kuvama valitud programmi (3 sekundit) ja selle kestust (1 sekund).

3- Soovi korral võite valida lisafunktsioone. (4-9)

4- Sulgege uks. Programm käivitub automaatselt.

**Märkus.** Kui otsustate, et masin ei peaks pärast programmi valimist käivituma, vajutage sees/väljas puutenuppu (1). Uuesti sees/väljas puutenuppu (1) vajutades on masin valmis uueks programmi valimiseks. Valige programmi puutenuppu (2) vajutades uus programm.

### Programmi järeltegevused

- Kui teie nõudepesumasinamudelil on funktsioon „InfoLED“, võite programmi olekut jälgida InfoLED'i vahendusel. Masina töötamise ajal paistab InfoLED'ist valgust. Programmi lõppemisel lülitub InfoLED välja.

- Kui uks avatakse pärast valitud programmi lõpule jõudmist, sumisti vaikib ja displeile (3) kuvatakse näidik „0“.

- Kui seadme uks pesutsükli ajal avada, kuvatakse displeile järelejäänud aeg (3).

- Programmi lõppedes kostub sumistist 5 piiksu.

## 6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### Programmi vahetamine

Programmi muutmine pesuprogrammi töötamise ajal.

1- Avage uks ja valige programmi puutenuppu (2) vajutades uus programm.

2- Pärast ukse sulgemist algab vast valitud uus programm kohast, kuhu esialgne programm oli jõudnud, kuid teeb seda uue programmi parameetrite alusel (temperatuur, tsüklid).

**Märkus.** Kui avasite masina ukse pesuprogrammi seiskamiseks enne selle lõppu, avage esmalt ainult natukene ust, kuna muidu võib masinast vett välja voolata

### Programmi muutmine lähtestamise teel

Hetkel töötava või ootel oleva programmi tühistamine.

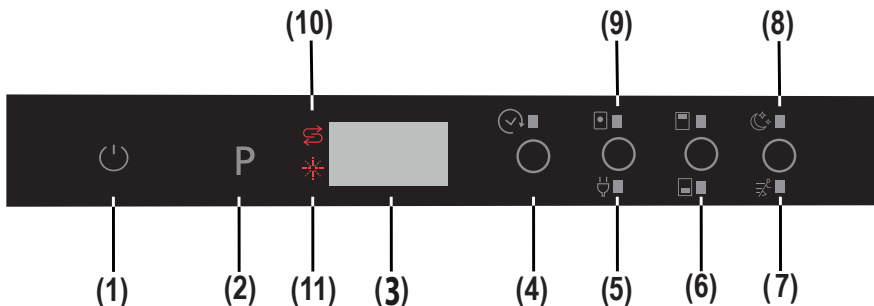
1- Avage masina uks. Displeile (3) kuvatakse viimati valitud programm.

2- Vajutage ja hoidke programmi puutenuppu (2) 3 sekundit. Displei (3) loendab kolmest üheni ja näitab seejärel „0:01“, kinnitamaks tühistamise rakendumist.

3- Ukse sulgemise järel käivitub väljutamisprotsess. Masin juhib vee välja umbes 30 sekundi jooksul. Programmi tühistamisel kostub masinast 5 piiksu.

**Märkus.** Kui masina uks avatakse pesuprogrammi seiskamiseks enne selle lõppu, avage esmalt ainult natukene ust, kuna muidu võib masinast vett välja voolata.

### Masina kasutamine



### Masina väljalülitamine

Programmi lõpulejõudmisel lülitage masin toide sees/väljas puutenupuga (1) välja.

**Märkus.** Kuivatamise parendamiseks jätke masina uks pärast programmi lõpust teavitavat piiksu kuivatamise kiirendamiseks lahti või siis valige kuivatamise kiirendamiseks enne programmi käivitamist energiasäästmise lisafunktsioon.

**Märkus.** Kui pesemise ajal avatakse uks või leiab aset voolukatkestus, taaskäivitab masin programmi ukse sulgemisel või vooluvarustuse taastumisel.

## Programmi ja lisafunktsiooni sobivus

Lisafunktsioon	Viit-käivitus	Poolkogust (režiimid)	Tablett	Eriti kiire	Eriti vaikne
Programmid					
Eelpesu	X	X	X	-	-
Kiire 30'	X	X	X	-	-
Säästu	X	X	X	X	X
Topeltpesu	X	X	X	X	X
Super 50'	X	X	X	-	-
Hügieen	X	X	X	-	-
Autom. õrn	X	X	X	-	-
Autom. intensiivne	X	X	X	-	-

„-“ funktsiooni ei ole võimalik valida, „x“ funktsiooni saab valida.

Samaaegselt ei ole võimalik valida eriti kiiret ja eriti vaikset funktsiooni.

## 6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Erinevate lisafunktsioonide omavaheline sobivus

Lisafunktsioonid	Pool koormust	Tablett	Viitkäivitus	Eriti kiire	Eriti vaikne	Energia säästmine
Pool koormust	-	OK	OK	OK	OK	OK
Tablett	OK	-	OK	OK	OK	OK
Viitkäivitus	OK	OK	-	OK	OK	OK
Eriti kiire	OK	OK	OK	-	-	OK
Eriti vaikne	OK	OK	OK	-	-	OK
Energia säästmine	OK	OK	OK	OK	OK	-

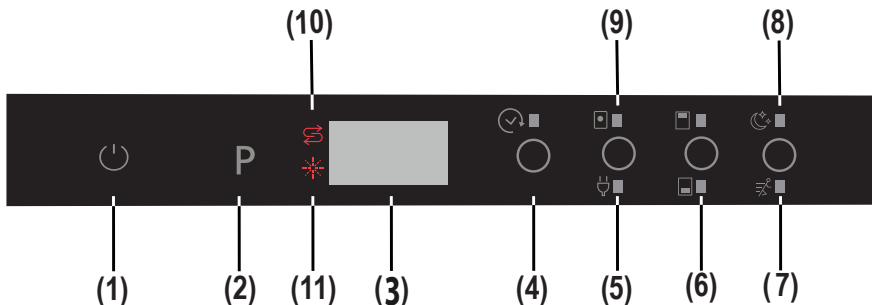
### Sisevalgustuse režiimiks „SÄÄSTUREŽIIMI“ asemel „TAVAREŽIIMI“ valimine

- 1- Avage pesumasina uks ja vajutage toide sees/väljas nuppu. (1) (Kui on VÄLJAS asendis)
- 2- Vajutage samaaegselt 5 sekundi vältel puutenuppe „Tablett/energiasääst“ ja „Viitkäivitus“.
- 3- \*2 sekundiks kuvatakse displeile kirje „IL0“, mis näitab, et sisevalgustuse jaoks on valitud „Tavarežiim“.
- 4- Pärast „Tavarežiimi“ valimist jääb sisevalgustus PÖLEMA kuni masin on vooluvõrgus ja masina uks on avatud.

### Sisevalgustuse režiimiks „TAVAREŽIIMI“ asemel „SÄÄSTUREŽIIMI“ valimine:

- 1- Avage nõudepesumasina uks ja vajutage toide sees/väljas puutenuppu. (1) (Kui see on VÄLJAS asendis)
  - 2- Vajutage samaaegselt 5 sekundi vältel puutenuppe „Tablett/energiasääst“ ja „Viitkäivitus“.
  - 3- \*2 sekundiks kuvatakse displeile (3) kirje „IL1“, mis näitab, et sisevalgustuse jaoks on valitud „Säästurežiim“.
- Valiku teostamise kinnitamiseks süttib ka sisevalgusti korraks VÄLJA ja uuesti SISSE (vilgub hetkeks).
- 4- Pärast „Säästurežiimi“ valimist jääb PÖLEB sisevalgusti 4 minutit ja lülitub seejärel VÄLJA. Kui kasutaja vajutab näiteks mõnda nuppu, algab säästurežiim algusest (st sisevalgusti jääb 4 minutiks põlema ja kustub seejärel).

**Märkus.** Sisevalgustuse tehaseseadeks on „IL1“.



### Sumisti heli seadistamine

Sumisti helitugevuse taset on võimalik reguleerida

- 1- Vajutage toide sees/väljas puutenuppu (1) (kui see on VÄLJAS asendis).
- 2- Taseme valimiseks vajutage 3 sekundi jooksul samaaegselt funktsioonide „Tablett / energia säästmine“ (5) ja „Eriti kiire/vaikne“ (7, 8) puutenuppe.
- 3- Funktsioonide „Tablett / energia säästmine“ (5) ja „Eriti kiire/vaikne“ (7, 8) puutenuppude vajutamisel kuvatakse 3 sekundi ajal numbrite pöördlugemine kolmest üheni.
  - Helitugevuse esmakordsel reguleerimisel, kuvatakse displeile 3 sekundi möödudes kirje „S03“.
  - Kui helitugevust on varem seadistatud, kuvatakse 5 sekundi möödudes displeile viimati valitud tase („S00“ kuni „S03“).

Kasutaja saab helitugevust suurendada või vähendada puutenuppudega „Tablett“ (5) ja „Eriti kiire/vaikne“ (7, 8). Displeinäidud peavad olema järgnevad.

- Sumisti helitugevuse suurendamine.
- 1) Vajutage puutenupp „Eriti kiire/vaikne“. (5)
- 2) Displei (3) näit „S00“ asendub näiduga „S03“
- Sumisti helitugevuse vähendamine.
- 1) Vajutage funktsiooni „Tablett / energia säästmine“ puutenuppu. (5)
- 2) Displei (3) näit „S03“ asendub näiduga „S00“. „S00“ tähendab, et kõik sumistid on välja lülitatud.

- 4- Helitugevuse seadistamise režiimiks väljumiseks lülitage masin välja.

Viimati valitud helitugevuse tase salvestatakse mälu.

**Märkus:** Helitasemele „3“ kuni „1“ väheneb helitugevus järkjärguliselt vastavalt heli tasemele.

## VANA SEADME UTILISEERIMINE

See tootel või pakendil olev sümbol näitab, et toodet ei tohi käsitseda tavalise olmeprügina. Selle asemel tuleb toode toimetada vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumiskohta. Nii aitate vältida kahju tekitamist teistele inimestele ja keskkonnale. Materjalide taaskäitlemine aitab säästa loodusressursse. Selle toote utiliseerimise kohta täpsema teabe saamiseks võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitluskeskuse või kauplusega, kust te toote ostsite.

Nõudepesumasin sisaldab PP kogumisnõu filtris biotsiidset toodet, mis vältib bakterite kasvu.  
Aktiivaine: tsinkpürütioonil (CAS nr: 13463-41-7)





Register your product here  
[WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM](http://WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM),  
by registering with Sharp you become part of  
our For Life promise to always be there for you  
and your appliance.



Service  
& Support

Visit our website:

[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)

Or contact us:



You **Tube**

%100 recycleable paper



## Pomivalni stroj

SL Uporabniški priročnik



Pomivalni stroj

QW-GD53I443X-DE



# VSEBINA

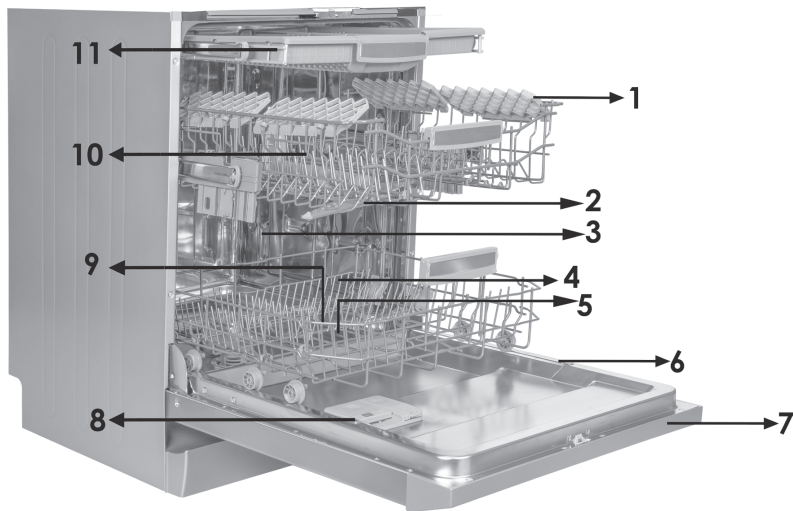
<b>1. POGLAVJE: RAZLAGA IZDELKA</b>	
Tehnične specifikacije.....	5
Skladnost s standardi in preizkusni podatki.....	5
<b>2. POGLAVJE: VARNOSTNE INFORMACIJE IN PRIPOROČILA</b>	
Recikliranje .....	6
Varnostne informacije .....	6
Priporočila.....	8
Predmeti, ki niso primerni za pranje v pomivalnem stroju .....	8
<b>3. POGLAVJE: NAMESTITEV STROJA</b>	
Pozicioniranje stroja .....	8
Priključki za vodo.....	9
Dovodna cev za vodo.....	9
Izstopna cev za vodo.....	9
Električne povezave .....	10
<b>4. POGLAVJE: VSTAVLJANJE POSODE</b>	
Mreža za posodo.....	11
Pomožne košare.....	13
<b>5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV</b>	
Programi.....	14
<b>6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA</b>	
Vklop stroja.....	17
Kontrola programov .....	17
Spreminjanje programa .....	18

Dragi kupec, želimo vam ponuditi visoko kakovostne izdelke, ki presegajo vaša pričakovanja. Vaša naprava je bila izdelana v sodobnih obratih in njena kakovost skrbno preverjena.

Pred uporabo naprave skrbno preberite ta navodila, ki vključujejo osnovne informacije o varni namestitvi, vzdrževanju in uporabi. Za namestitev izdelka kontaktirajte najbližji pooblaščen servisni center.

Navodila za uporabo veljajo za več modelov. Zato lahko pride do odstopanj.

## 1. POGLAVJE: RAZLAGA IZDELKA



1. Zgornje košare z mrežicami
2. Zgornja razpršilna ročica
3. Spodnja košara
4. Spodnja razpršilna ročica
5. Filtri
6. Tipska ploščica

7. Nadzorna plošča
8. Čistilno sredstvo in dozirnik sredstva za izpiranje
9. Dozirnik za sol
10. Zapah tračnice zgornje košare
11. Zgornja košara za jedilni pribor



### Enota za turbo sušenje:

Ta sistem zagotavlja izboljšano sušenje vaše posode.



### Razpršilna ročica na stropu:

Zagotavlja boljše pranje posode v zgornji košari.



### Notranja lučka:

Zagotavlja osvetlitev v pomivalnem stroju za pomoč pri vstavljanju in odstranjevanju posode.

## 1. POGLAVJE: TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

### Podrobni tehnični opisi

Kapaciteta	Število pogrinjkov: 15
Višina	820 mm - 870 mm
Širina	598 mm
Globina	550 mm
Neto teža	38 kg
Napajanje	220-240 V, 50 Hz
Skupna moč	1900 W
Moč gretja	1800 W
Moč črpalke	100 W
Moč odvodne črpalke	30 W
Pritisk dovoda vode	0,03 MPa (0,3 bar) - 1 MPa (10 bar)
Tok	10 A

### **Skladnost izdelka s standardi in testni podatki / Izjava EU o skladnosti**

Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh ustreznih direktiv EU z ustreznimi usklajenimi standardi, ki veljajo za oznake CE.

Obiščite spletno stran **[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)** za elektronsko kopijo tega uporabniškega priročnika.

### VARNOSTNE INFORMACIJE IN PRIPOROČILA

#### Recikliranje

- V nekaterih komponentah in embalaži so uporabljeni reciklirani materiali.
- Plastični deli so označeni z mednarodnimi okrajšavami: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Deli iz kartona so izdelani iz recikliranega papirja, ki ga odložite med zbirni odpadni papir v kontejnerjih za reciklažo.
- Tovrstni materiali niso primerni za običajne smetnjake. Zato jih je treba dostaviti v reciklažne centre.
- Stopite v stik s centri v bližini in pridobite informacije o načinih in točkah odlaganja.

#### Varnostne informacije

##### Ko prevzamete pomivalni stroj

- Če vidite, da je embalaža stroja poškodovana, stopite v stik s prodajalcem ali s Sharpovo službo za pomoč uporabnikom.
- Odvijte embalažo kot je prikazano in jo odložite v skladu s predpisi.

##### Na kaj bodite pozorni pri namestitvi stroja

- Za namestitev vašega pomivalnega stroja izberite ustrezno, varno in ravno površino.
- Opravite namestitev in priklop stroja v skladu z navodili.
- Pomivalni stroj naj namesti in popravlja samo pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.
- Pred namestitvijo se prepričajte, da je stroj izklopljen.
- Preverite, da je notranji električni sistem varovalk priključen v skladu s predpisi.
- Vse električne povezave se morajo ujemati z vrednostmi na tipski ploščici.
- Prepričajte se, da stroj ne stoji na električnem dovodnem kablu.
- Nikoli ne uporabljajte podaljškov ali več vtičnic. Vtič mora biti po namestitvi enostavno dosegljiv.
- Po namestitvi prvo obratovanje opravite brez posode.

##### Dnevna uporaba

- Ta stroj je namenjen gospodinjski uporabi, zato ga ne uporabljajte v druge namene. Komerzialna uporaba pomivalnega stroja bo izničila garancijo.
- Ne sedajte na ali postavljajte obremenitve na odprta vrata, saj se stroj lahko prevrne.
- Nikoli ne uporabljajte različnih čistilnih sredstev in sredstev za izpiranje, ki niso zasnovana za uporabo v gospodinjskih pomivalnih strojih. Naša družba za to ne nosi odgovornosti.
- Voda v pralnem predelu stroja ni pitna voda, zato je ne pijte.
- Zaradi nevarnosti eksplozije v pralni predel stroja ne vstavljajte kemičnih topil.
- Pred pranjem preverite, če so plastični predmeti odporni na vročino.

## 2. POGlavJE: VARNOSTNE INFORMACIJE IN PRIPOROČILA

- Uporaba te naprave ni namenjena otrokom, mlajšim od 8 let, in osebam z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in mentalnimi zmožnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem o pravilni uporabi, razen če te osebe niso bile ustrezno podučene s strani odgovorne osebe in zato razumejo možno tveganje. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje s strani otrok brez nadzora ni dovoljeno.
  - V stroj ne vstavljajte neprimernih in težkih predmetov, ki presegajo kapaciteto košare. SHARP ne bo odgovoren za poškodbe notranjih delov.
  - Ne odpirajte pomivalnega stroja med delovanjem. Varnostna naprava bo poskrbela, da se stroj zaustavi, če ga odprete.
  - Ne puščajte odprtih vrat, da se izognete nesrečam.
  - Nože in druge ostre predmete postavite v košaro za jedilni pribor z rezilom navzdol.
  - Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati servis SHARP.
  - Če je možnost EnergySave omogočena z "Yes", se bodo vrata po zaključku programa odprla. Ne zapirajte vrat s silo za eno minuto, da ne poškodujete samodejnega mehanizma vrat. Za učinkovito sušenje morajo biti vrata odprta 30 minut. (Pri modelih s sistemom samodejnega odpiranja vrat.)
- Opozorilo:** Ne stojte pred vrati, ko zaslišite signal samodejnega odpiranja.

### Za varnost otrok

- Ko odstranite embalažo stroja se prepričajte, da je embalaža zunaj dosega otrok.
- Ne pustite, da se otroci igrajo s strojem ali ga zaženejo.
- Čistilna sredstva in sredstva za izpiranje hranite na varni razdalji od otrok.
- Ko je stroj odprt, otrokom ne dovolite, da se igrajo z njim, saj so lahko v notranjosti stroja ostanki čistilnih sredstev.
- Prepričajte se, da vaš stari stroj ne predstavlja nevarnosti otrokom. Otroci se znajo zakleniti v stare stroje. preprečite to situacijo, prelomite ključavnico vrat starega stroja in odtrgajte električne kable.

### V primeru okvare

- Popravila, ki jih ne izvaja pooblaščen servisno osebje, bodo izničila garancijo.
- Pred popravili stroja se prepričajte, da je stroj odklopljen z napajanja. Izklopite varovalko ali odklopite stroj. Pri odklopu ne vlecite za kabel. Prepričajte se, da ste ugasnili dotok vode iz pipe.



## 2. POGLAVJE: VARNOSTNE INFORMACIJE IN PRIPOROČILA

### Priporočila

- Za varčevanje z energijo in vodo odstranite hrapave ostanke na vaši posodi, preden jo vstavite v stroj. Zaženite stroj potem, ko ste ga napolnili.
- Programe predpranja uporabljajte le, kadar je potrebno.
- Votle predmete, kot so sklede, kozarci in lonci, vstavite v stroj obrnjene navzdol.
- Priporočamo, da v stroj ne vstavljate neustrezne posode ali preveč posode.

### Predmeti, ki niso primerni za pranje v pomivalnem stroju:

- Cigaretni pepelniki, ostanki sveč, loščila, barve, kemična sredstva, litoželezni materiali;
- Vilice, žlice in noži z lesenimi ali koščenimi ročaji; zlepljeni in brušeni predmeti, kislinske ali bazične kemikalije.
- Plastični predmeti, ki niso odporni na vročino, bakrene ali pločevinaste posode.
- Predmete iz aluminija in srebra (lahko se razbarvajo).
- Določene občutljive vrste stekla, porcelan z natisnjenimi vzorci, saj ti zbledijo že po prvem pranju; določeni kristalni predmeti, ki s časom izgubijo prozornost, zlepljen jedilni pribor, ki ni odporen na vročino, svinčeni kristalni kozarci, rezalne deske, izdelki s sintetičnimi vlakni;
- Vpojni predmeti, kot so spužve ali kuhinjske cunje, niso primerni za strojno pranje.

**Opozorilo:** Ko kupujete kuhinjske pripomočke, bodite v prihodnje pozorni, da so primerni za strojno pranje.

### NAMESTITEV STROJA

#### Pozicioniranje stroja

Ko določate mesto za namestitev, izberite dostopno mesto za enostavno vstavljanje in odstranjevanje posode. Stroja ne postavljajte na mesto, kjer lahko temperatura prostora pade pod 0 °C. Pred postavitvijo odstranite embalažo stroja in pri tem upoštevajte opozorila na embalaži. Stroj namestite blizu dotoka vode iz pipe ali odtoka. Ko postavljate stroj upoštevajte, da se priključki ne bodo več spremenili. Za premikanje stroja ga ne primite za vrata ali ploščo. Poskrbite za prostor okrog stroja, da se lahko med pomivanjem rahlo premika naprej in nazaj. Prepričajte se, da dovodne in odvodne cevi zaradi namestitve niso stisnjene. Prav tako se prepričajte, da stroj ne stoji na električnem dovodnem kablu. Izravnajte prilagodljive nogice stroja, da stoji ravno in uravnoteženo. Pravilna postavitev stroja zagotavlja brezhibno odpiranje in zapiranje vrat.

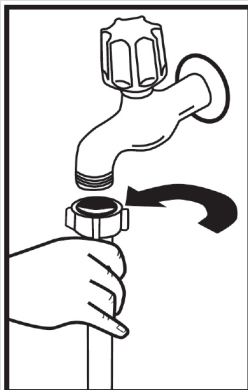
Če se vrata stroja ne zaprejo pravilno, preverite, če stroj stabilno leži na tleh; v nasprotnem primeru prilagodite nogice in zagotovite stabilnost.

### 3. POGLAVJE: NAMESTITEV STROJA

#### Vodni priključki

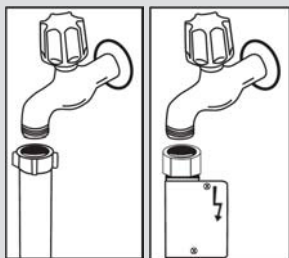
Vodovodna napeljava mora biti ustrezna za priklop pomivalnega stroja. Priporočamo tudi, da na vhodu v vaše stanovanje ali prostor namestite filter, da se izognete poškodbi stroja zaradi delcev (pesek, glina, rja itd.), ki jih lahko zanese v glavno vodovodno napeljavo, obenem pa preprečite rumenenje in nabiranje oblog po pranju.

#### Dovodna cev za vodo



Ne uporabljajte dovodne cevi vašega starega stroja. Namesto te uporabite novo, ki je dobavljena s strojem. Če boste priključili novo ali dolgo - nerabljeno dovodno cev na vaš stroj, pred priključkom pustite, da skozi nekaj časa teče voda. Dovodno cev za vodo priključite direktno na dotok vode iz pipe. Vodni tlak iz pipe mora biti najmanj 0,03 Mpa in največ 1 Mpa. Če je tlak večji od 1 Mpa, vmes namestite zaščitni tlačni ventil.

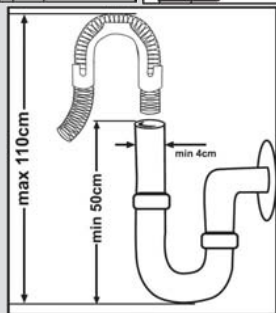
Po priklopu dovod vode iz pipe odprite do konca in preverite, če dobro tesni. Ko zaključite z vsakim programom pranja, izklopite dovod vode zaradi varnosti stroja.



**OPOMBA:** Pri nekaterih modelih je uporabljena vodna šoba aquastop. Če je uporabljen Aquastop, obstaja nevarna napetost, zato vodne šobe Aquastop ne režite. Ne sme se pregibati ali ovijati.

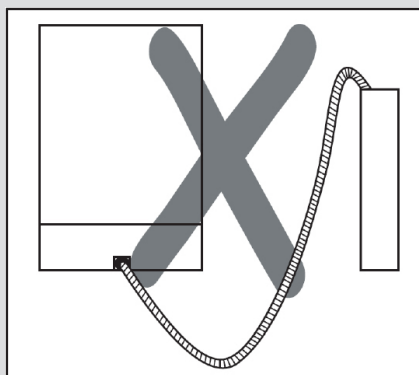
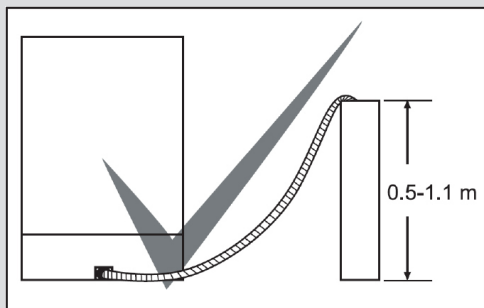
#### Izstopna cev za vodo

Odtlačno cev za vodo lahko priključite bodisi direktno na luknjo za odtok vode ali na odtlačno vodovodno pipo. S posebno ukrivljeno pipo (če je na voljo) lahko vodo odvajate direktno v odtok, tako da ukrivljeno pipo pritrdite prek roba odtoka. Ta povezava naj bo od 50 in 110 cm dvignjena od tal.



### 3. POGLAVJE: NAMESTITEV STROJA

**Opozorilo:** Če uporabljate odtočno cev, daljšo od 4 m, posoda lahko ostane umazana. V tem primeru družba Sharp za to ni odgovorna.



#### Električni priključki

Ozemljen vtič stroja priključite na ozemljeno vtičnico, ki dovaja ustrezno napetost in tok. Če ozemljitveni prikllop ni na voljo, naj ga napravi usposobljen električar. Če stroj uporabljate brez nameščene ozemljitve, naša družba ni odgovorna za možno izgubo uporabe. Tok notranje varovalke mora biti med 10-16 A.

Stroj je nastavljen za delovanje z 220-240 V. Če je glavna napetost na vaši lokaciji 110 V, vmes priključite transformator 110/220 V in 3000 W. Stroja med nameščanjem ne priklopljajte.

Vedno uporabljajte izoliran vtič, dobavljen s strojem.

Nizka napetost bo povzročila slabšo kakovost čiščenja.

Električni kabel stroja naj nadomesti samo pooblaščen serviser ali električar. Sicer lahko pride do nesreč.

Iz varnostnih razlogov se vedno prepričajte, da odklopite vtič, ko je program pranja končan.

Da ne povzročite električnega udara, ne odklopljajte vtiča z mokrimi rokami.

Pri odklapanju z el. napajanja, vedno potegnite za vtič. Nikoli ne vlecite za kabel.

## 4. POGLAVJE: VSTAVLJANJE POSODE

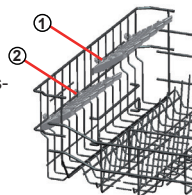
### VSTAVLJANJE POSODE

Posodo pravilno vstavite v stroj. Za vstavljanje posode sta na voljo dve ločeni košari. Spodnja je namenjena okroglim in globokim predmetom. Zgornja košara je za tanke in ozke predmete. Za najboljše rezultate uporabljajte mrežico za jedilni pribor. Za preprečevanje možnih poškodb dolge ročaje in ostre nože v košare vstavite z ostrimi deli, obrnjenimi navzdol ali vodoravno.

**Opozorilo:** Posodo v stroj vstavite tako, da ne bodo preprečevale vrtenja zgornjim in spodnjim razpršilnim ročicam.

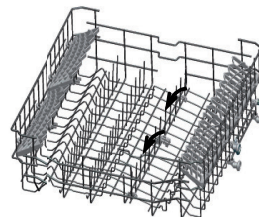
### Mreža za posodo

Pod te mrežice lahko zaradi prilagodljivosti po višini postavite kozarce različnih velikosti. Mreže lahko uporabljate na 2 različnih višinah.



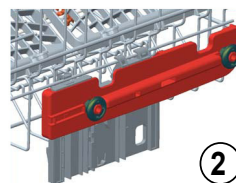
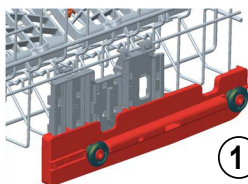
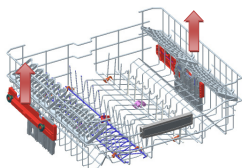
### Zložljive mreže

Zložljive mreže na zgornji košari so zasnovane tako, da lahko lažje vstavite večje predmete kot so lonci, ponve ipd. Po potrebi lahko vsak del zložite posebej ali pa vse in tako pridobite več prostora. Za prilagoditev zložljivih mrež jih bodisi dvignite navzgor ali zložite navzdol.



### Prilagoditev zgornje košare po višini pri polnem stroju

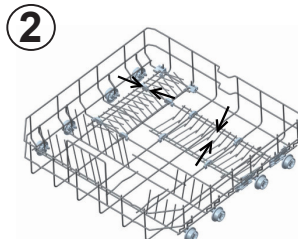
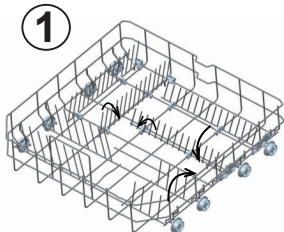
Mehanizem za prilagoditev zgornje košare po višini je zasnovan tako, da vam jo omogoča prilagoditi navzgor ali navzdol brez odstranjevanja iz polnega stroja in tako po potrebi ustvarite velik prostor v zgornjem ali spodnjem predelu stroja. Košara stroja je tovarniško nastavljena v zgornji položaj. Če želite dvigniti košaro jo primite na obeh straneh in potegnite navzgor. Če jo želite spustiti, jo primite na obeh straneh in spustite. V mehanizmu za prilagoditev zgornje košare po višini morata biti obe strani v istem položaju (zgoraj ali spodaj).



### Spodnja košara

#### Zložljive mreže

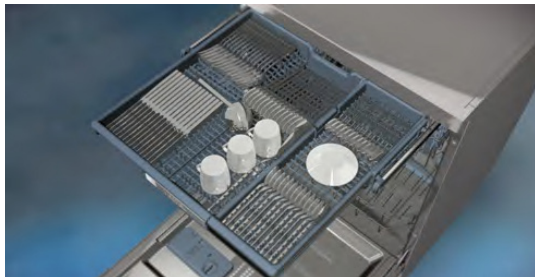
V spodnji košari stroja so štiri zložljive mreže, zasnovane za lažje vstavljanje večjih predmetov, kot so lonci ali ponve. Po potrebi lahko vsak del zložite posebej ali pa vse in tako pridobite več prostora. Za prilagoditev jih dvignite ali spustite navzdol.



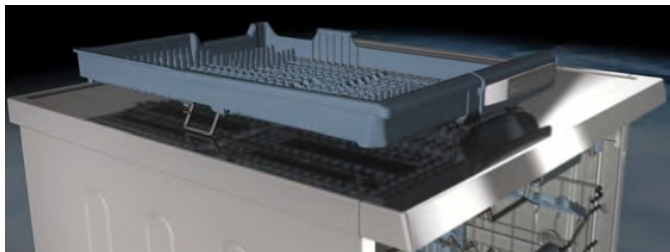
## 4. POGLAVJE: VSTAVLJANJE POSODE

### Zgornja košara za jedilni pribor

Zgornja košara za jedilni pribor je zasnovana za vilice, žlice in nože, daljše kuhinjske pripomočke in manjše predmete.



Ker jo lahko preprosto vzamete iz stroja, jo lahko po pranju vzamete iz stroja skupaj s posodo.



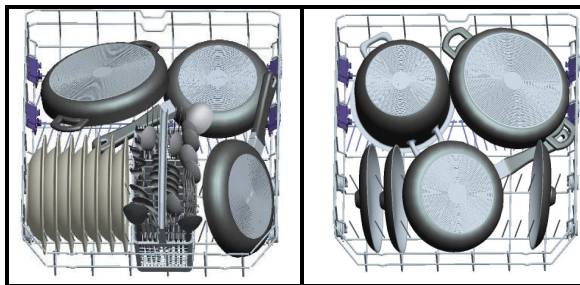
Zgornja košara za jedilni pribor je sestavljena iz dveh delov; če želite narediti prostor za posodo v zgornji košari, lahko vzamete ven levi ali desni del zgornje košare in pridobite več prostora.



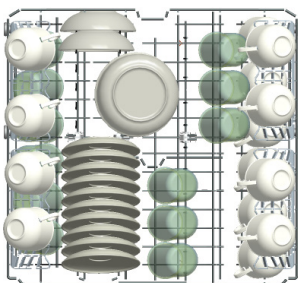
**Opozorilo:** Nože in druge ostre predmete morate v košaro za jedilni pribor postaviti vodoravno.

## 4. POGLAVJE: VSTAVLJANJE POSODE

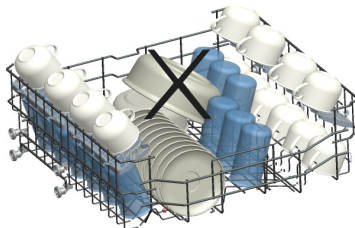
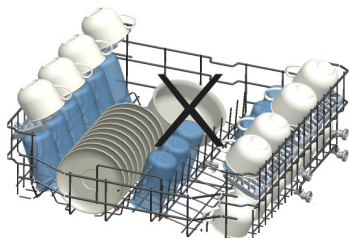
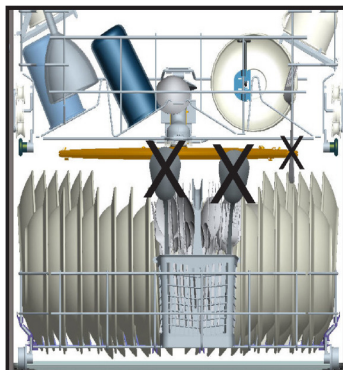
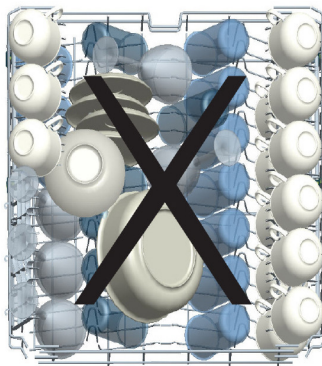
Pomožne košare  
Spodnja košara



Zgornja košara



Nepravilne obremenitve



**Pomembno obvestilo za preskusne laboratorije**

Za podrobnejše informacije o preskusih zmogljivosti pišite na: "dishwasher@standardtest.info". V vašem sporočilu navedite ime modela in serijsko številko (20-mestno), ki jo lahko najdete na vratih naprave.

## 5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV

### Programi

Št. programa				
Trajanje in temperature	Hitro 14' (P1)	Hitro 30' 40°C ( P2 )	Eco (referenca) (P3)	Dvojno pranje 60 °C ( P4)
Vrsta odpadne hrane	Predpranje za izpiranje in razmaščevanje usedlin pred polno obremenitvijo, nato izberite program	Kava, mleko, čaj, hladni obroki, zelenjava, kratek čas	Kava, mleko, čaj, hladni obroki, zelenjava, kratek čas	Juhe, omake, testenine, jajca, krompir in jedi s pečice, ocvrta hrana
Nivo umazanosti		rahlo	srednje	srednje
Čistilno sredstvo količina B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>		A+B	A+B	A+B
	35 °C pranje	40 °C pranje	50 °C pranje	40 °C pranje
	Vroče izpiranje	Hladno izpiranje	Hladno izpiranje	65 °C pranje
	Konec	Vroče izpiranje	Vroče izpiranje	45 °C pranje
		Konec	Sušenje	Vroče izpiranje
			Konec	Sušenje
				Konec
Trajanje programa (min.)	14	30	195	112
Poraba električne energije (kW ur)	0,57	0,88	0,84	1,43
Poraba vode (v litrih)	7,7	10,9	9	15,4

**Opozorilo:** Kratki programi ne vključujejo sušenja. Zgornje vrednosti so pridobljene v laboratorijskem okolju v skladu z veljavnimi standardi. Te vrednosti se lahko spreminjajo glede na pogoje uporabe izdelka in okolja (omrežno trenje, vodni pritisk, temperatura dovodne vode in okolja).

## 5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV

### Programi

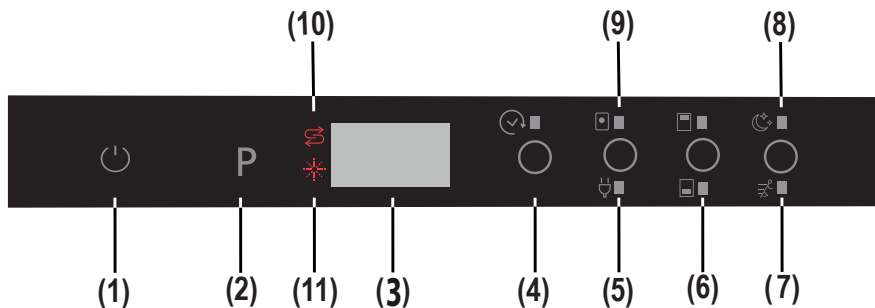
Št. programa				
Trajanje in temperature	Express 50' 65 °C ( P5)	Higiensko 60 °C (P6)	Samodejno občutljivo 30-50 °C(P7)	Samodejno intenzivno 50-70 °C (P8)
Vrsta odpadne hrane	Juhe, omake, testenine, jajca, krompir in jedi s pečice, ocvrta hrana	Zasušene jedi, ki že dolgo čakajo na pranje ali potrebujejo higiensko pranje	Z določitvijo stopnje umazanosti samodejno prilagodite čas pranja s temperaturo in količino vode	
Nivo umazanosti	srednje	močno	rahlo	močno
Čistilno sredstvo količina B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	A+B	A+B
	65 °C pranje	60 °C pranje	Z določitvijo stopnje umazanosti samodejno prilagodite čas pranja s temperaturo in količino vode	
	Toplo izpiranje	65 °C pranje		
	Vroče izpiranje	Hladno izpiranje		
	Konec	50 °C pranje		
		Vroče izpiranje		
		Sušenje		
		Konec		
Trajanje programa (min.)	50	154	77-91	124-179
Poraba električne energije (kW ur)	1,29	1,75	0,81-0,96	1,22-1,8
Poraba vode (v litrih)	10,7	18,5	10,6-17,7	12,3-24,6

**\*\*S programom predpranja uporabljajte samo čistilno sredstvo v prahu.**

**\*\*\* Posodo lahko operete s pranjem A z uporabo cikla Super 50 min.**



## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA



### 1.) Gumb na dotik za vklop/izklop

Ko pritisnete gumb na dotik za vklop/izklop, se na programskem zaslonu pojavita dve črtici. Dotaknite se "gumba na dotik za vklop/izklop" s prstom za 1 sekundo za vklop ali izklop stroja.

### 2.) Programski gumb na dotik

Programski gumb na dotik uporabite za izbiranje ustreznega programa za vašo posodo.

### 3.) Programski zaslon

Programski zaslon prikazuje dolžino programa in preostali čas med programom. Na tem zaslonu lahko tudi opravite pregled izbranih programov.

### 4.) Gumb na dotik za zakasnitev

S pritiskom gumba na dotik za zakasnitev lahko zamaknete čas začetka izbranega programa od 1 do 19 ur. Ko pritisnete gumb na dotik za zakasnitev, se na programskem zaslonu pojavi "1h". Če še naprej pritisnete gumb na dotik za zakasnitev, boste pomikali čas v korakih od 1 do 19 na zaslonu. Zakasnen začetek lahko aktivirate z izbiro časa zakasnitve in zelenega programa pranja s programskim gumbom na dotik. Mogoče je tudi najprej izbrati program in nato zakasnen začetek, odvisno od zadnje vnese vrednosti. Če želite preklicati zakasnen začetek, lahko izberete bodisi časovnik zakasnitve kot "0h" ali zadržite programski gumb na dotik za 3 sekunde. Zaslon vas bo obveščal, koliko časa morate še držati gumb s "3-2-1 ...", da prekličete opombo o zakasnitvi. Če pritisnete in zadržite gumb za zakasnitev, se časovnik zakasnitve začne hitreje spreminjati (hitrost se povečuje z dolžino pritiska). Če gumb za zakasnitev zadržite dolgo časa, se števec ustavi pri "h:00".

### 5.) Gumb na dotik za varčevanje z energijo

Možnost varčevanja z energijo aktivira sistem odpiranja vrat na koncu programa. Sistem samodejnega odpiranja vrat zagotavlja zahtevano zmogljivost sušenja pri nizki temperaturi izpiranja in zmanjša porabo energije.

### 6.) Gumb na dotik za ½ obremenitev

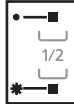
S funkcijo ½ lahko opravite tri načine pranja: spodnja košara, zgornja košara in obe košari.



Pri manjši količini posodi v stroju, ki jo morate oprati, aktivirajte funkcijo polovičnega polnjenja, ki je na voljo pri nekaterih programih. Če imate posodo vstavljen v obeh košarah, pritisnite gumb ½ in izberite obe osvetljeni lučki.



Če je posoda vstavljena samo v zgornji košari, pritisnite gumb ½ in izberite samo zgornjo osvetljeno lučko. Ker bo pranje potekalo samo v zgornji košari, se prepričajte, da v spodnji košari ni posode.



Če je posoda vstavljena samo v spodnji košari, pritisnite gumb ½ in izberite samo spodnjo osvetljeno lučko. Ker bo pranje potekalo samo v spodnji košari, se prepričajte, da v zgornji košari ni posode.

**Opomba:** Če ste uporabili dodatno funkcijo z zadnjim programom pranja, bo funkcija ostala aktivna pri naslednjem programu pranja, dokler ponovno ne izklopite in vklopite stroja. Če ne želite uporabljati te funkcije na novo izbranem programu, ponovno pritisnite gumb izbrane funkcije in preverite, da lučka gumba ugasne.

**Opomba:** "Ko je izbran program, ki ni združljiv z možnostjo "Extra silent & fast" (Zelo tiho in hitro), bo ob pritisku gumba slišen zvok, ki opozarja, da izbrana možnost ni na voljo.

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### 7.) Gumb na dotik Zelo hitro

Ta funkcija opere posodo z več pritiska in zmanjša čas izbranega programa z varčnejšo porabo vode.

**Opomba:** To možnost lahko izberete samo na začetku programa.

### 8.) Gumb na dotik Zelo tiho

Opere posodo z manj pritiska za bolj občutljivo in tiho pranje.

**Opomba:** Ko je izbran program, ki ni združljiv z možnostjo "Extra silent & fast" (Zelo tiho in hitro), bo ob pritisku gumba slišen zvok, ki opozarja, da izbrana možnost ni na voljo.

### 9.) Gumb na dotik za čistilno sredstvo v tabletah (gumb 3-v-1)

Gumb na dotik za čistilno sredstvo v tabletah pritisnite, ko uporabljate kombinirana čistilna sredstva, ki vključujejo sol in sredstvo za izpiranje.

### 10.) Opozorilni indikator za sol

Če želite ugotoviti, ali je v stroju dovolj soli za mehčanje, preverite opozorilno opozorilne lučke za sol na zaslonu. Ko lučka za sol zasveti, v predel za sol dodajte sol.

### 11.) Opozorilni indikator sredstva za izpiranje

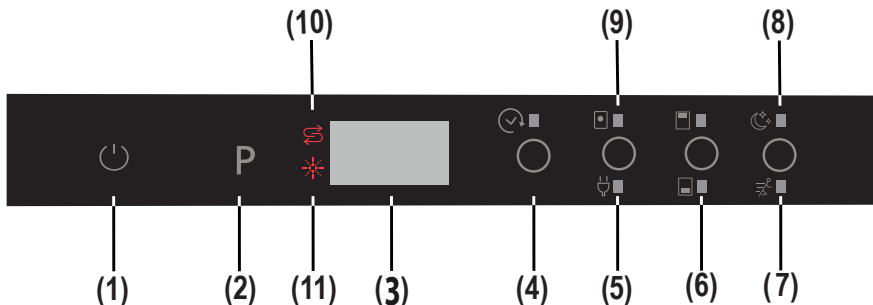
Če želite ugotoviti, ali je v stroju dovolj sredstva za izpiranje, preverite opozorilno lučko sredstva za izpiranje na zaslonu. Ko opozorilna lučka sredstva za izpiranje zasveti, v predel za sredstvo za izpiranje dodajte sredstvo za izpiranje.

### Konec programa

Ko je program zaključen, se stroj 5-krat oglasi z zvočnim signalom. Ko so vrata odprta in je izbrani program pranja zaključen, se bo zvok prenehal oglašati in znak '0' bo prikazan na zaslonu.

**Opomba:** Ob vsakem vklopu stroja sta možnosti programa Eco in Varčevanja z energijo privzeto nastavljeni in prejšnje izbrane možnosti so preklicane. Če izbirate programe, ki niso Eco, bo ikona varčevanja z energijo ugasnila.

## Uporaba pomivalnega stroja



### Vklop stroja

1- Dotaknite se gumba za vklop/izklop.

Ko je stroj vklopljen ob pritisku gumba na dotik za vklop/izklop (1), se na programskem zaslonu pojavita dve črtici.

2- Ko izbirate program s programskim gumbom na dotik (2), bo na programskem zaslonu prikazan izbrani program (P1, P2, itd., od P1 do P8) in trajanje programa je izmenično prikazano za 3 sekunde za program in nato še za 1 sekundo za čas trajanja.

3- "Po želji lahko izberete dodatne funkcije, (4-9)

4- Zaprite vrata. Program se začne samodejno.

**Opomba:** če ne želite zagnati stroja po izbiri programa, pritisnite gumb na dotik za vklop/izklop (1). Stroj bo pripravljen za izbiro novega programa, ko ponovno pritisnete gumb na dotik za vklop/izklop (1). S pritiskom programskega gumba na dotik izberite nov program (2).

### Kontrola programov

- Če imate v vašem modelu pomivalnega stroja funkcijo »InfoLED«, lahko sledite stanju programa prek InfoLED. Med delovanjem stroja lahko vidite lučko iz InfoLED. Ko je program zaključen, se InfoLED izključi.

- Ko odprete vrata po končanem izbranem programu pranja, se bo zvok prenehal oglašati in na zaslonu bo prikazan znak '0' (3).

- Če so vrata odprta med pranjem, bo na zaslonu prikazan preostali čas izbranega programa (3).

- Ko je program zaključen, se stroj 5-krat oglasi z zvočnim signalom.

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### Spreminjanje programa

Če želite spremeniti program med aktivnim programom pranja.

1- Odprite vrata in izberite nov program s pritiskom programskega gumba na dotik (2).

2- Po zapiranju vrat bo na novo izbrani program pričel od točke originalnega programa, vendar s parametri (temperatura, cikli) novega programa.

**Opomba:** Ko odpirate vrata, da prekinete program pranja pred zaključkom, najprej pazljivo narahlo odprite vrata, da preprečite razlitje vode.

### Spreminjanje programa s ponastavitvijo

Za preklic trenutno aktivnega programa ali v stanju pripravljenosti.

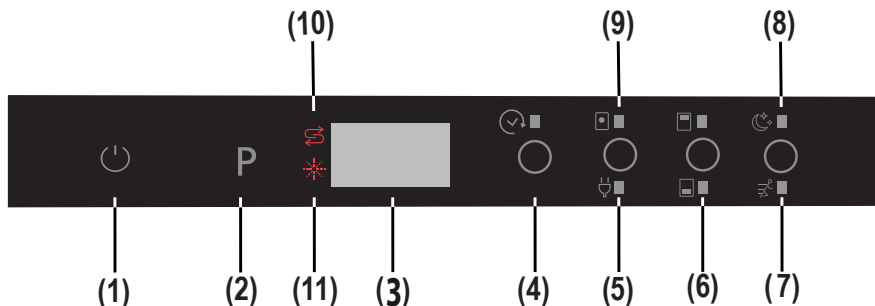
1- Odprite vrata pomivalnega stroja. Na zaslonu bo prikazan zadnji izbrani program (3).

2- Pritisnite in zadržite programski gumb na dotik (2) za 3 sekunde. Zaslón (3) bo odšteval od "3 do 1" in nato prikazal "0:01", kar pomeni, da je program pripravljen na preklic.

3- Ko so vrata zaprta, se začne postopek izčrpavanja. Pomivalni stroj bo izpraznil vodo v notranjosti v pribl. 10 sekundah. Ko je program preklican, se bo stroj 5-krat oglasil z zvočnim signalom.

**Opomba:** Ko so vrata odprta, da prekinete program pranja pred zaključkom, najprej pazljivo narahlo odprite vrata, da preprečite razlitje vode.

### Uporaba pomivalnega stroja



### Izklop stroja

Ko je program zaključen izklopite pomivalni stroj z gumbom na dotik za vklop/izklop (1).

**Opomba:** Za izboljšano sušenje po zvočnem signalu za

konec programa pranja pustite vrata stroja priprta, da pospešite sušenje ali izberite možnost varčevanja z energijo, preden zaženete program, da pospešite sušenje.

**Opomba:** Če so vrata stroja odprta med pranjem ali zmanjka el. energije, bo stroj ponovno zagnal program, ko so vrata zaprta ali ko se energija vrne.

### Združljivost programov in možnosti

Možnost	Zakas- njen Pričetek	Polovična obre- menitev (načini)	Tablet- ka	Extra Fast	Extra Silent
Predpranje	X	X	X	-	-
Hitro 30'	X	X	X	-	-
Eco	X	X	X	X	X
Dual Wash	X	X	X	X	X
Super 50'	X	X	X	-	-
Higiensko	X	X	X	-	-
Samodejno občutljivo	X	X	X	-	-
Samodejno intenzivno	X	X	X	-	-

"-" Funkcije ni mogoče izbrati "x" funkcijo lahko izberete.

Funkciji "Extra fast" (Zelo hitro) in "Extra silent" (Zelo tiho) ne moreta biti izbrani naenkrat.

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### Združljivost med možnostmi

Dodatna možnost	Polovična obremenitev	Tabletka	Zakasnitev začetka	Extra Fast	Extra Silent	Varčevanje z energijo
Polovična obremenitev	-	OK	OK	OK	OK	OK
Tabletka	OK	-	OK	OK	OK	OK
Zakasnitev začetka	OK	OK	-	OK	OK	OK
Extra Fast	OK	OK	OK	-	-	OK
Extra Silent	OK	OK	OK	-	-	OK
Varčevanje z energijo	OK	OK	OK	OK	OK	-

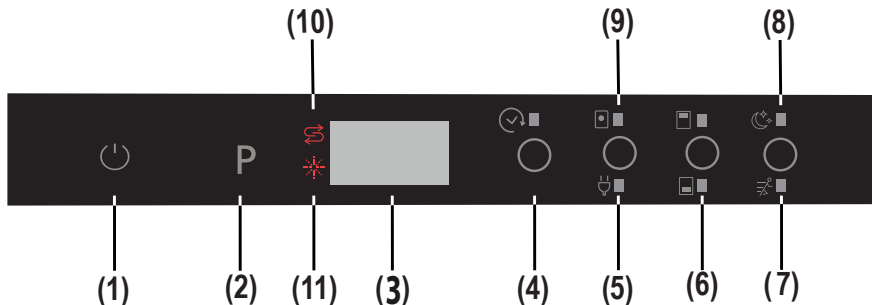
### Sprememba iz "NAČINA ECO" v "OBIČAJNI NAČIN" za možnost notranje osvetlitve:

- 1- Odprite vrata pomivalnega stroja in pritisnite gumb na dotik za vklop/izklop. (1) (če je v položaju za izklop (OFF))
- 2- Hkrati zadržite gumba na dotik "Tablet/Energy Save" in "Delayed start".(4) za 5 sekund.
- 3- Na zaslonu (3) bo za 2 sekundi prikazano "IL0", kar nakazuje izbiro "Običajnega načina" za možnost notranje osvetlitve.
- 4- Ko ste izbrali "Običajni način", bo notranja osvetlitev VKLOPLJENA, dokler je stroj priključen na napajanje in so vrata odprta.

### Sprememba iz "OBIČAJNEGA NAČINA" v "NAČIN ECO" za možnost notranje osvetlitve:

- 1- Odprite vrata pomivalnega stroja in pritisnite gumb na dotik za vklop/izklop.(1) (če je v položaju izklopa - OFF).
- 2- Hkrati zadržite gumba na dotik "Tablet/Energy Save" in "Delayed start".(4) za 5 sekund.
- 3- Na zaslonu (3) bo za 2 sekundi prikazano "IL1", kar nakazuje izbiro "Načina Eco" za možnost notranje osvetlitve. Notranja osvetlitev se IZKLOPI in znova VKLOPI tudi (za trenutek utripne) ob aktivaciji te izbire.
- 4- Po izbranem "Načinu Eco" bo notranja osvetlitev VKLOPLJENA za 4 min, nato se IZKLOPI. Če pride do posredovanja uporabnika npr. s pritiskom gumbov na dotik, se bo cikel načina Eco pričel od začetka (notranja osvetlitev je VKLOPLJENA za 4 min in se nato ponovno IZKLOPI)

**Opomba:** Tovarniška nastavev za notranjo osvetlitev je nastavljena na "IL1".



### Nastavev zvočnega signala

Raven zvočnega signala lahko prilagodite.

- 1- Pritisnite gumb na dotik za vklop/izklop.(1) (če je v položaju izklopa - OFF).
- 2- Hkrati zadržite gumba na dotik "Tablet/Energy Save" (5) in "Extra Fast/Silent".(7,8) za 3 sekunde za nastavev ravn.
- 3- Ko pritisnete gumba na dotik "Tablet/Energy Save" (5) in "Extra Fast/Silent".(7,8) (v 3 sekundah), se na zaslonu odštevajo znaki od 3 do 1.
  - Če glasnost prilagajate prvič, bo po 3 sekundah na zaslonu prikazano "S03".
  - Če ste glasnost že prilagajali, bo po 5 sekundah na zaslonu prikazana zadnja nastavljena vrednost (od "S00" do "S03").

Uporabnik lahko prilagodi raven glasu z gumboma na dotik "Tablet" in "Extra Fast/Silent".(7,8). Znaki morajo biti kot sledi;

- Če želite povečati raven zvoka

- 1) Pritisnite gumb na dotik "Extra Fast/silent". (5)

2) Zaslon (3) se spremeni iz "S00" v "S03"

- Če želite zmanjšati raven zvoka

- 1) Pritisnite gumb na dotik "Tablet/Energy Save". (5)

2) Zaslon (3) se spremeni iz "S03" v "S00" "S00" pomeni, da so signali izklopljeni

4- Za izhod iz načina upravljanja glasnosti izklopite stroj.

Shranjena bo zadnja nastavljena raven glasnosti.

**Opomba:** Od ravni zvoka "3" do "1" je raven glasnosti zmanjšana postopno glede na raven zvoka.

## ODLAGANJE ODSLUŽENEGA POMIVALNEGA STROJA

Ta simbol na izdelku ali embalaži označuje, da s tem izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Lahko ga odpeljete na ustrezno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. Pomagali boste preprečevati škodo za druge in okolje. Recikliranje materialov bo pomagalo pri ohranjanju naravnih virov. Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti, reciklažne centre ali trgovino, v kateri ste kupili izdelek.

Pomivalni stroj vsebuje škodljive biokemične izdelke v PP zbiralnem filtru, ki preprečuje razmnoževanje bakterij.  
Aktivne snovi: cinkov pirition (CAS št: 13463-41-7)



Register your product here  
[WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM](http://WWW.SHARPHOMEAPPLIANCES.COM),  
by registering with Sharp you become part of  
our For Life promise to always be there for you  
and your appliance.



Service  
& Support

Visit our website:

[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)

Or contact us:



You **Tube**

%100 recycleable paper

52252160 R35